B103/C/10/7 R

National Library of Canada
395 Wellington St
Ottawa, Canada
K1A 0N4

First Class Première classe
CANADA 10 26 CANADA 30 CANADA

EL MEJOR PRECIO
$679
IDA Y VUELTA
Avon Travel
Tres oficinas para servirle:
684 BLOOR ST. W.
TEL.: 531-9983
1559 ST. CLAIR AVE. W.
TEL.: 656-3033
FINCH-WEST MALL
TEL.: 743-0603

SPANISH NEWSPAPER * JOURNAL ESPAGNOL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

SUR TRAVEL
GRUPO ACOMPAÑADO
DESDE TODA SUDAMERICA A TORONTO
MAYO-JUNIO-JULIO
923-8918
486 COLLEGE ST.

ESTADO DEL TIEMPO

Hoy: Períodos de lluvia y vientos fuertes del norte. Temp. Máx.: 12º C.
El martes: Despeje gradual, ventoso y muy fresco.
Temp. Máx.: 9º C.

AÑO XIII N.º 49 LUNES 26 DE ABRIL DE 1982 MONDAY, APRIL, 26, 1982 ONTARIO 0.40 QUEBEC 0.45 20 PAGINAS

Ingleses Recapturan las Islas Georgias

•Atacan a un submarino argentino

LONDRES, Abril 25 (UPI) — Fuerzas británicas atacaron hoy un submarino argentino y luego desembarcaron en la isla Georgia del Sur, anunció hoy el gobierno, coincidiendo con una reunión de la primera ministra, Margaret Thatcher, con la Reina Isabel II en el Castillo de Windsor.

La acción militar se produjo luego de haber fracasado los intensos esfuerzos diplomáticos del secretario de Estado norteamericano Alexander Haig, quien por tres semanas trató de evitar una conflagración armada por las islas que los británicos denominan Falkland.

La señora Thatcher volvió a Londres de su residencia campestre de Chequers y se reunió con la reina en el Castillo de Windsor, según informó un vocero del Palacio de Buckingham.

Según la constitución británica, la reina es jefe de estado y tiene la autoridad para declarar la guerra.

Pero voceros de la primera ministra indicaron que la señora Thatcher, que mañana hablará ante el Parlamento, no anunciará una declaración de guerra.

El vocero de Buckingham se abstuvo de decir la clase de medidas que tomará la reina, y dijo que la entrevista se había planeado con días de anticipación.

"Pero los hechos de hoy obviamente han tomado precedencia", dijo el vocero.

En el ataque al submarino argentino el Ministerio de Defensa dijo que había actuado en defensa propia, pero Argentina sugirió que los británicos habían sido los agresores. No está claro si el submarino se hundió o si simplemente sufrió daños.

"De acuerdo a nuestro derecho inherente a la defensa propia, conforme al Artículo 51 de la carta de las Naciones Unias, helicópteros británicos atacaron hoy un submarino argentino hostil en las inmediaciones de Georgia del Sur", declaró un vocero del Ministerio de Defensa, sin entrar en mayores detalles.

BUENOS AIRES, Abril 26 (UPI) — Argentina amaneció hoy en virtual pié de guerra contra Gran Bretaña después que la flota inglesa atacó las islas Georgias del sur con "aparente éxito parcial".

La Junta Militar en su primer comunicado de hoy afirmó que la soberanía de las islas australes "no será negociada ni vulnerada la dignidad nacional bajo ningún concepto", tras reconocer un "aparente triunfo parcial de las fuerzas británicas".

El comunicado destacó que los efectivos argentinos "se replegaron de sus posiciones iniciales y continúan combatiendo en zonas interiores" de las islas.

"Independientemente del resultado final de esta dura lucha se mantendrán vigentes los objetivos básicos" en

Pasa a la página 7

BUENOS AIRES, Argentina.— Un grupo de argentinos demuestra su apoyo a las tropas del país frente a la Casa Rosada.

Condenan Ataque Inglés a las Islas

LIMA, Abril 25 (UPI) — El coordinador de la junta del Acuerdo de Cartagena, el venezolano Pedro Carmona y el dirigente del Partido Aprista Peruano, Ramiro Priale, lamentaron hoy el ataque lanzado por fuerzas británicas contra las tropas argentinas acantonadas en las islas Georgias del Sur.

Priale declaró a los periodistas que Latinoamérica "tiene una prueba (por el ataque) que es el desafío de su solidaridad continental" con la Argentina, al comentar la ofensiva inglesa en el Atlántico Sur.

El dirigente del Partido Aprista agregó que "es lamentable el enfrentamiento bélico, especialmente en momentos que toda la América latina y el mundo han estado formulando votos por una solución pacífica del conflicto" argentino-británico.

Por su parte, Carmona expresó su preocupación por el ataque, el que, dijo, "significa una agresión armada que, por primera vez en la época contemporánea, ocurre en nuestro hemisferio".

El coordinador de la junta del Acuerdo de Cartagena formado por Bolivia, Ecuador, Colombia, Perú y Venezuela, afirmó que "Argentina tiene la plena solidaridad latinoamericana, expresada por nuestros gobiernos".

Ataque de Guerrilleros Guatemaltecos Cerca de la Frontera Mexicana

GUATEMALA, Abril 25 (UPI) — Los guerrilleros izquierdistas asesinaron hoy a un policía rural cerca de la frontera con México e incendiaron una estación de gasolina y un distribuidor de comida para ganado, informaron las autoridades.

El "Ejército Guerrillero de los Pobres", uno de los cuatro mayores grupos rebeldes en Guatemala, en lucha por derrocar al gobierno militar, dijo que sus miembros mataron por lo menos a 116 personas el mes pasado.

A través de un comunicado entregado a los periódicos, el grupo dijo también haber derribado un helicóptero del gobierno lesionando a nueve soldados cuando la nave se estrelló.

El grupo también se responsabilizó por la muerte

Pasa a la página 7

Presidente Chileno se Mantiene Informado Sobre los Sucesos en Argentina

SANTIAGO, Abril 25 (UPI) — El presidente Augusto Pinochet se mantuvo hoy permanentemente informado sobre el desarrollo del conflicto anglo-argentino por las islas Malvinas y acerca del primer choque militar ocurrido entre ambos países en las islas Georgias del sur.

Fuentes autorizadas del gobierno militar dijeron que aunque Pinochet no concurrió hoy a su despacho, estuvo en contacto con algunos de sus principales asesores, quienes le transmitieron la información que llegaba del exterior acerca de la lucha desatada entre británicos y argentinos en el Atlántico sur.

Quedan sin Comunicación los Defensores Argentinos

Por IRVING ALCARAZ

BUENOS AIRES, Abril 25 (UPI) — La dotación naval argentina pertrechada en las islas Georgias del Sur, quedó sin comunicación con sus mandos, al destruir sus equipos de radio poco antes de entrar en el "combate final", informaron esta noche fuentes navales citadas por la prensa local.

Anteriormente los defensores habían destruido sus claves.

"Destruyo las claves, inutilizo la radio y entró en combate", expresó el último mensaje del comandante de las tropas argentinas que defienden las islas, dijeron las fuentes.

Garantizamos la venta de su casa en 7 días con la compra de otra.
Bajas cuotas iniciales.
the Permanent
SOLD
COMPRA-VENTA DE CASAS
Carmen Piensos
899 EGLINTON AVE W TORONTO
TELS. 783-3333 - 638-1492

TEL.: 534-0088
Hispana
DRIVING SCHOOL
Primera escuela de manejo latina en Toronto,
al servicio de la comunidad
733 BLOOR STREET W.
(enfrente al Subway de Christie)

OFERTA ESPECIAL
POR NUESTRO ANIVERSARIO
RICHARD AUTO COLLISION
AUTOS GRANDES, pintura $ 259.99 (3 manos)
AUTOS PEQUEÑOS, pintura $ 229.99 (3 manos)
Precios especiales en reparación de carrocería. Reparaciones mecánicas en general. Trámites de seguro, grúa gratis.
65 JEFFERSON AVE. TEL. 533-8175
TEOFILO

el popular

HORA DE LA VERDAD

A tres semanas de la invasión armada de las Islas Falkland, la dictadura militar argentina parece destinada a sufrir una abyecta derrota en el campo de batalla que creó sin necesidad ni razón valedera.

El primer paso del calvario de su pueblo ha sido la Isla Georgia del Sur, en cuya vecindad se halla parte de la flota enviada por la Primera Ministra Margaret Thatcher. Los mismos estrategas argentinos que hace poco señalaban que tal flota era una mera maniobra psicológica ahora están descontando importancia a la Isla Georgia porque saben que fue un blanco relativamente sencillo para los ingleses. Sería interesante conocer la opinión de las madres de los conscriptos que habrán de morir en los enfrentamientos isleños acerca de la importancia que ellas asignan a ese trozo de tierra.

Y desde allí se iniciará un bloqueo aéreo de las Falkland, otra "imposibilidad" según los geniales estrategas que respaldaron la invasión.

Hoy lunes, representantes de la dictadura mendigarán el apoyo de los países miembros de la Organización de Estados Americanos en un postrer intento por salvarse de las consecuencias de lo que han hecho. Agredir con una enorme superioridad numérica que les resultó sencillo, pero cuando les van a brindar el mismo tratamiento desean procurarse una pandilla que los ayude.

¿Qué países se habrán de rebajar a ofrecer a sus ciudadanos como carne de cañón para legitimizar al uso de la violencia en las relaciones internacionales?

Sólo aquellos que están planeando utilizar el mismo recurso para resolver sus diferendos. Perú y Bolivia, por ejemplo, desean reivindicaciones territoriales en relación a Chile, que a su vez se enfrenta con Argentina por la soberanía sobre tres islas minúsculas en el extremo sur del continente. No es de sorprenderse, entonces, que en ambos países hayan habido voces interesadas en una alianza militar con la dictadura argentina en el conflicto por las Falkland.

Si Argentina triunfa, o por lo menos sobrevive, en su enfrentamiento con los ingleses, estiman, quizás forme un eje trinacional contra Chile que les permita obtener lo que ambicionan, con una técnica que seguramente enorgullecería a Al Capone.

En el terreno diplomático y económico, las medidas de solidaridad que pueda adoptar la OEA para apuntalar el coraje de la Junta harán poca mella en la determinación demostrada por la Sra. Thatcher y el Parlamento británico en darle una lección a los agresores.

Y hasta en el aspecto de la provisión de alimentos el Mercado Común Europeo, del cual es miembro la Gran Bretaña, se halla en una posición inmejorable para sobrellevar cualquier boicot de las exportaciones que pudieran imponer los países latinoamericanos. El Mercado se ha convertido en exportador neto de cereales por primera vez en su historia, dispone de tres quintas partes de las exportaciones mundiales de manteca y leche en polvo, es el mayor exportador mundial de carne de ave y es el segundo mayor exportador de carne vacuna, siendo superado únicamente por Australia en este rubro.

La realidad es que, cualquiera sea el resultado de la reunión de la OEA, el destino final de la aventura militar de la Junta y sus autores ya está sellado.

Aquellos que en Argentina esperaban que el Secretario de Estado de los EE.UU. Alexander Haig actuase como un "Superman" milagroso y los sacara de aprietos se equivocaron. También se equivocan si esperan que, en su reemplazo, la Unión Soviética interprete el papel de hada protectora.

A pesar de su afinidad con tiranos de derecha e izquierda, los jerarcas soviéticos se muestran muy cautos en cuanto a la posibilidad de provocar una Tercera Guerra Mndial, el desenlace inevitable si atacan a Inglaterra, un miembro de la NATO.

En la hora de la verdad, la dictadura militar y el pueblo argentino se hallan solos. Es una situación creada por un exceso de ambición y falta de sentido común e inteligencia.

CARD
Canadian Advertising Rates & Data

el popular

FUNDADO EL 11 DE SEPTIEMBRE DE 1970
2333 Dundas Street West, Suite 504
Teléfonos 531 2495/96

CANADA ETHNIC PRESS FEDERATION
CEPF

DIRECTOR PROPIETARIO
EDUARDO URUEÑA b.a.

Editorial: MIGUEL RAKIEWICZ
Tipografía: ALEJANDRO ZUÑIGA
Arte Publicitario: ARTE DE EL POPULAR
Columnistas: EDUARDO URUEÑA, LALO BORJA, HUGO VERA MENDEZ, LUIS RUSSO, ALFONSO ALVAREZ, ALEX ZISMAN, RICARDO PICON
Correción de pruebas: LUIS RUSSO
Fotografía: LALO BORJA, HUGO VERA MENDEZ, MANUEL GALABAY, CLAUDIO TITICHOCA
Servicios de radiofotos: UNITED PRESS CANADA

Administración: ERIKA MUÑOZ
Fuentes informativas: CANADIAN PRESS (C.P.), UNITED PRESS CANADA (U.P.C.), UNITED PRESS INTERNATIONAL (UPI), CANADIAN SCENE (C.S.), FUENTES PROPIAS DE EL POPULAR, SALVAPRESS
Publicidad: HUGO GUTIERREZ
Distribución: JOSE RENGIFO, JETTY BROWN, RON McGILL
En Hamilton y la Peninsula del Niágara: JOSE SANCHEZ TRAVEL, 42 JAMES ST. SUITE 47

Representante exclusivo en Montreal
GUILLERMO ZAPATA
4554 De Bullion Montreal, Quebec
Tel. 842-2449

Circulación verificada por CANADIAN ADVERTISEMENT RATES and DATA (CARD)
Miembros de CANADA ETHNIC PRESS FEDERATION (CEPF)
FIRST CLASS MAIL POSTAGE PAID AT TORONTO

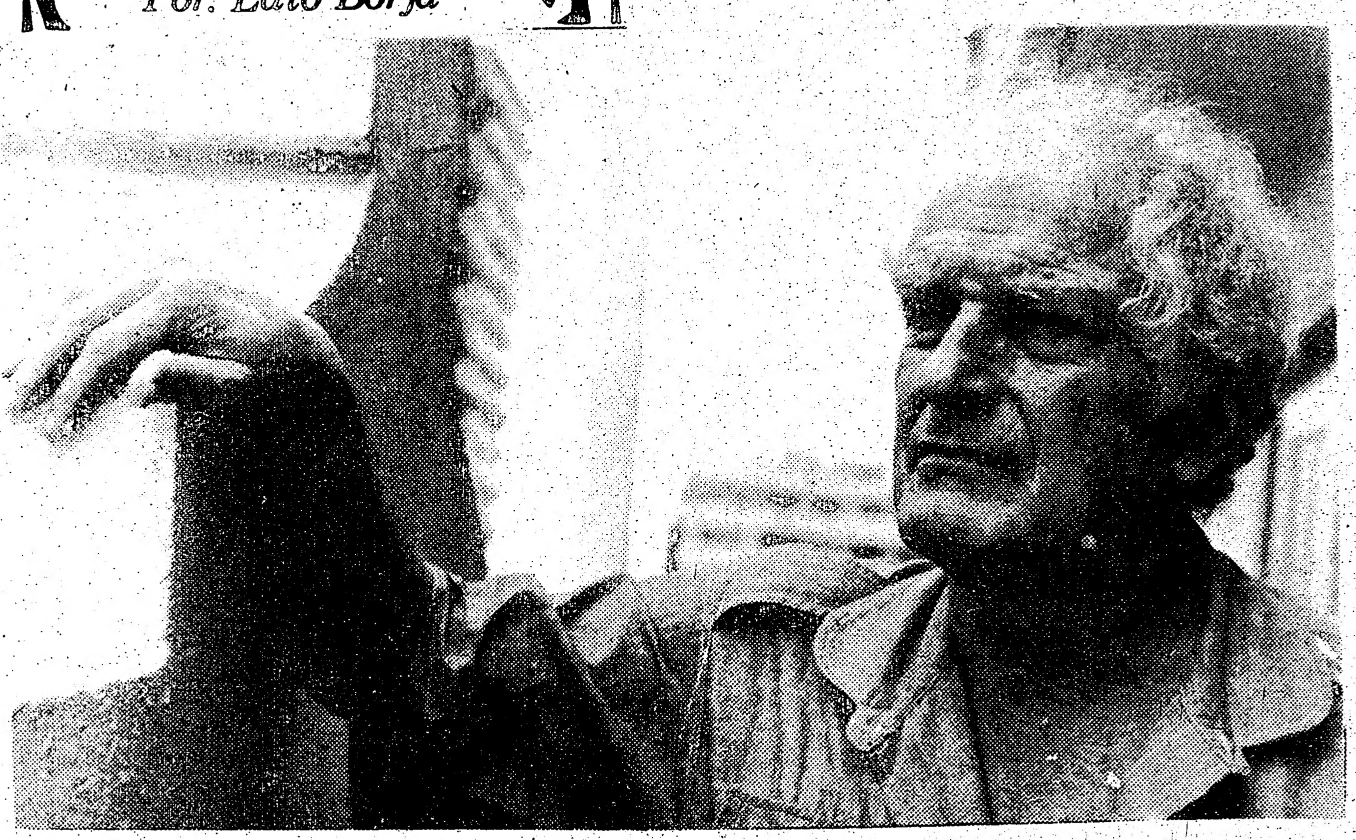
Todas las columnas y artículos publicados en nuestras páginas son la opinión de quien las escribe y no reflejan necesariamente las ideas de este periódico.
Nuestra política es la de proporcionar tribuna a todos los grupos, sin distinción religiosa o política.
Reservamos el derecho de publicar cualquier escrito inédito, insultante o dañino al bienestar general.
Todo los avisos publicitarios, fotografías, todo diseño producido por y aparecido en El Popular son de su exclusiva propiedad. Su reproducción, sin previa autorización escrita, parcial o total es ilegal y constituye un plagio ante la ley.

DERECHOS RESERVADOS 1982 ALL RIGHTS RESERVED COPYRIGHT

diálogo popular

Por: Lalo Borja

Enrique Buenaventura:
Una Vida Dedicada al Teatro Sucedión



Durante más de veinticinco años, Enrique Buenaventura ha sido una de las figuras predominantes en el panorama artístico e intelectual en Colombia. Su talento y tenacidad lo han mantenido a la vanguardia del movimiento teatral en su país, habiendo fundado a su regreso de París, donde había estudiado teatro, el TEC (Teatro Experimental de Cali). A la cabeza de esta institución Buenaventura convierte el TEC en uno de los principales grupos del país, realizando viajes periódicos a Europa, Estados Unidos y varios otros países latinoamericanos.

En 1963 el TEC consigue una casa en el corazón de la ciudad y poco a poco se le ha ido adaptando hasta convertirlo en un local apropiado donde se tiene la escuela de teatro, se dictan conferencias, se hacen exportaciones y se realizan muestras de teatro.

Buenaventura habló para El Popular desde Cali:

¿Cómo se encuentra el TEC en este momento?

"Bien. AL menos hemos terminado la estructura de la silletería, la estructura para las luces, hemos logrado mejorar las condiciones tanto para el público, como para nosotros. Todavía quedan algunas cosas por terminar, pero hemos mejorado notablemente".

¿Qué capacidad tiene la sala?

"Tiene capacidad para 300 personas"

¿Qué método de trabajo tienen?

"EL montaje de una pieza nuestra es muy largo porque conlleva investigación de todo tipo, elaboración muy cuidadosa de las imágenes, del montaje de los textos, etc. La pieza que hemos terminado ahora nos ha llevado más de un año de trabajo. Ahora, eso no significa que no hagamos funciones; salimos y hacemos presentaciones. Giras nacionales propiamente dichas no es posible hacer porque como nosotros no vivimos del teatro; trabajamos en otros sitios. O sea que si hacemos una gira larga perderiamos nuestros trabajos. Esa es una especie de trampa en la cual vivimos, pues no podemos vivir del teatro propiamente dicho y la ayuda oficial es mínima, entonces no nos queda más remedio que movernos de esa manera. Hacemos viajes cortos en fines de semana y hacemos presentaciones".

¿Ahora que Ud. menciona la ayuda oficial en qué consiste este apoyo?

"Colcultura (entidad del gobierno), nos da un pequeño aporte. Son 300 mil pesos anuales (alrededor de 5 mil dólares) los que en realidad sirven apenas para pagar la Luz y el Agua de la sala. A veces tratamos de que la Asamblea o el Concejo Municipal nos den algo, pero esos son gastos de infraestructura de la sala, puesto que no alcanza en absoluto para sustentar el grupo".

Cuéntenos algo acerca de la última obra que han montado.

"Se llama "La Opera Bufa" y es la segunda obra de la Triogía del Caribe; la primera es "Historia de una Bala de Plata".

Esta última ganó en 1980 el Premio de la Casa de las Américas.

"Este trabajo que hemos hecho es un trabajo eminentemente colectivo en todos los aspectos. La obra trata de la historia de las dictaduras del Caribe, y la actualidad de estas dictaduras, basándonos en textos de poetas y novelistas latinoamericanos que han escrito sobre estas dictaduras. La mayoria de los textos son del poeta Ernesto Cardenal, algunas otras son de García Márquez; otros son de distintos novelistas, entre ellas el Recurso del Método, de Alejo Carpentier; que hablan de este tema. Tenemos poemas de Pablo Neruda y Bertold Brecht y sobre esos textos poéticos y narrativos está construida la pieza".

¿Cómo ve Ud. el Teatro colombiano?

"EL movimiento del Nuevo Teatro colombiano se desarrolla cada vez más y el presupuesto que da Colcultura para los festivales ya no alcanza. En la muestra regional de teatro que acabamos de tener, tuvimos la participación de 21 grupos seleccionados de entre cien solicitudes. En Bogotá para la pasada muestra se presentaron alrededor de 150 o 200grupos y hubo una selección para solamente diez grupos en el Festival. En Medellin no ha crecido mucho el movimiento pero se ha decantado. EN la Costa Atlántica también ha crecido y la Regional de Oriente del país se ha extendido bastante. Es algo que crece constantemente.

Algo que ha aparecido desde hace unos años, son algunas formas de teatro comercial; muy debilmente porque en este país nunca ha habido Teatro Comercial. Este teatro comercial, semi-comercial o cultural-comercial es el que cuenta con más apoyo oficial".

¿Cómo se podría definir la relación actual del teatro colombiano y los países vecinos?"

"Evidentemente está más avanzado y más desarrollado aquí. Recientemente firmamos un convenio entre la Organización de Trabajadores de Teatro del Ecuador y la Corporación Colombiana de Teatro. Ese convenio permite que ellos invitan grupos o delegados a nuestros festivales, a nuestros talleres y de igual manera nosotros podemos asistir al Ecuador para participar en seminarios y demás actividades de intercambio. Esta misma relación no ha sido posible establecerla con Venezuela, porque no existe una organización de carácter gremial que recoja todos los grupos venezolanos. Allí hay más desarrollo del teatro comercial.

Nuestras relaciones en general son muy buenas, igualmente con el teatro cubano, a pesar que ahora están interrumpidas debido a la suspensión de relaciones diplomáticas de parte de nuestro gobierno".

¿Qué planes tienen para este año?

"Hemos sido invitados para un festival internacional en Nueva York en el mes de agosto. El Festival Popular de Teatro Latinoamericano y somos el único grupo colombiano que asiste.

Creo que este Festival va a ser excepcionalmente interesante porque van a haber muchos grupos de Centroamérica y este fenómeno está indudablemente inscrito dentro de este problema. Para este encuentro llevaremos "La Opera Bufa".

¿Cree Ud. que el hecho de atravesar por sacrificios hace que los actores den más de ellos?

"Pensar que hay más entusiasmo y más ahinco cuando no hay sueldo sería un poco masoquista. Sobre todo los actores que tienen problemas muy graves en general. EL sueldo no nos quitaría, antes por el contrario, nos daría más entusiasmo para trabajar. Si pudiéramos trabajar con más comodidad pudiéramos dedicar más tiempo al trabajo, podríamos profundizar más en la formación, la teorización y los montajes. Pero muchos trabajan en distintos lugares y tienen que cumplir con esas obligaciones".

Clínica de Abortos para Toronto

TORONTO.— El doctor Henry Morgentaler de Montreal dice que establecerá una clínica de abortos en Toronto si no se cambian las leyes para hacer que los abortos sean más fáciles de obtener.

El médico de 58 años de edad ha sido declarado inocente en tres oportunidades del cargo de llevar a cabo abortos ilegales en Quebec.

El sistema de Ontario se basa en la enmienda del Código Criminal de 1969 que establece que se pueden efectuar abortos legalmente tan sólo si se cuenta para ello con la aprobación de un comité hospitalario.

El gobierno de Quebec ya ha dejado de hacerle juicio a los médicos que llevan a cabo abortos porque no pueden conseguir que se los declare culpables, dijo Morgentaler.

"Nuestras clínicas (de abortos) no podrían funcionar a menos que hubiese una amplia aceptación (de su existencia) por parte del público", señaló.

"Esto ocurre en la provincia más católica del Canadá, donde hay una fuerte postura oficial en contra del derecho al aborto".

Mongentaler envió una carta al Ministro de Justicia Juean Chretien el 4 de abril preguntándole porque la ley se aplicaba en forma diferente en Quebec.

El médico dijo que enviará carta a la Ministra de Salud Monique Begin y al Primer Ministro Pierre Trudeau.

Si no se toman medidas para facilitar la práctica de abortos en Ontario, el Dr. Morgentaler dijo hallarse dispuesto a desafiar las leyes con la apertura de una clínica de abortos en Toronto.

Morgentaler dice que el sistema de Ontario, que requiere de la previa aprobación de todos los abortos por un comité hospitalario es inconsistente y causa demoras que pueden volver aún más peligroso al procedimiento.

El facultativo también informó que su clínica de Montreal nunca fue cuestionada por el Colegio de Médicos de Quebec porque la técnica que usa para efectuar los abortos "está más allá de todo reproche".

Estadísticas de Ganadores de la Lotería

TORONTO.— Hay muy pocos casos de ganadores de premios mayores de la lotería que desperdician el dinero así obtenido, informa la Corporación de la Lotería de Ontario, OLC.

La mayoría de los ganadores invierte su nueva riqueza con sentido común y tienden a no cambiar su estilo de vida, reveló una encuesta de la Corporación efectuada a 500 beneficiarios de premios mayores.

En términos generales, dijo Norman Morris, presidente de la Corporación, los ganadores "continúan viviendo en la misma casa y siguen en el mismo empleo". La encuesta halló también que:

—El 82.5% de los ganadores colocaron el dinero en el banco o lo invirtieron.

—Un 37.1% compartió lo que habían ganado con organizaciones caritativas, sus familiares y amigos.

—El 21.6% se tomó una vacación.

—19.2% compró un nuevo vehículo.

—El 18.2% pagó su hipoteca o compró una nueva vivienda.

—Un 97.3% no recibió ningún pedido de donaciones, y el 70% de los que los recibieron consideraron que no habían sido un problema.

La Corporación tiene cuatro Loterías: Wintario, Lottario, Provincial y Super Lotto.

"Pierre es una Piedra"

BELLEVILLE, Ontario (CP).— Los sentimientos anti-Trudeau en Ontario constituyen "una piedra de molino alrededor del cuello" del Partido Liberal de la provincia, dijo el líder de esa agrupación David Peterson.

Empleando la frase equivalente a la hispana "llevar una cruz a cuestas", el Sr. Peterson expresó así su temor de que el Premier William Davis utilice tales sentimientos para atacar al partido provincial.

"El (Davis) usará los sentimientos que hay en contra del gobierno federal para evitar que los ciudadanos voten por el Partido Liberal de la provincia", dijo Peterson.

El líder agregó que Davis y el jefe federal de los Conservadores Joe Clark difieren en una cantidad de temas fundamentales, pero que esta diferencia de perspectivas raramente se menciona en Ontario.

¿SE ESTA UD. VOLVIENDO CALVO?
¡CONTROLE LA PERDIDA DEL CABELLO!

Señales de peligro
1) ¿Está Ud descubriendo más y más cabello cuando se peina?
2) ¿Está Ud plagado con caspa o comezón?
3) ¿Es su cabello seco o grasoso?
4) ¿Está su cabello creciendo disparejamente o quebrándose?
Entonces es hora de actuar antes de que sea tarde. No olvide. Si usted cuenta con alguno de estos síntomas, consúltenos gratis.
Horario: Lunes a viernes 11 A.M. a 8 P.M.
Sábados de 9 A.M. a 3 P.M.

PEOPLE HAIR AND SCALP SPECIALIST
2333 DUNDAS STREET WEST, SUITE 305
TELEFONO 537-3104, TORONTO, ONTARIO

EMEL SILVA D.T.
CLINICA DE DENTADURAS
831-A GLENCAIRN AVE.
(a una cuadra al oeste de
la estación e del subway Glencairn , línea Spadina)
TEL.: 783-3301

AVON TRAVEL
"Donde viajar es un placer"

Empiece su viaje bien:
Hágalo con
AVON
y las mejores tarifas:

BOGOTA hasta 150 días desde	$ 521
B. AIRES hasta 180 días desde	$1.289
GUAYAQUIL hasta 60 días desde	$ 740
LIMA hasta 60 días desde	$ 679
MEDELLIN hasta 150 días desde	$ 500
QUITO hasta 60 días desde	$ 734
SANTIAGO hasta 1 año desde	$ 1.331
SANTIAGO hasta 180 días desde	$ 1.122

Haga sus reservaciones con anticipación

Consúltenos por precios para este Verano desde Buenos Aires, Santiago y Montevideo.

AVON BLOOR	AVON ST. CLAIR	AVON FINCH WEST MALL
684 Bloor St. W.	1659 St. Clair	3431 Weston Rd
Tel. 531-9983	Tel. 656-3033	Tel. 743-0603

Empresas Canadienses Retiran Empleados de Argentina

TORONTO.— Frente a la inminencia de una guerra por las Islas Falkland, Alcan Aluminium Ltd. de Montreal ha retirado su único empleado canadiense y su familia de Argentina. Un vocero de Alcan dijo a la prensa que la firma ha transferido temporariamente a Alan Wilson, director del área financiera de su subsidiaria argentina Camea S.A. a sus oficinas regionales ubicadas en Río de Janeiro.

"Se consideró que sería más seguro que estuviese en Río", dijo el vocero de Alcan.

El Royal Bank of Canada también ha hecho arreglos para sacar rápidamente de la Argentina a su personal canadiense.

El banco dice que la gran mayoría de sus 330 empleados son de nacionalidad argentina.

El Imperial Bank of Commerce dijo que su único empleado canadiense en Argentina ya ha sido trasladado por tiempo indefinido a Montevideo.

Premio de Tequila

TORONTO.— Los artistas ganadores de los premios Sauza Tequila, México, en Ontario han sido dados a conocer.

Se trata de: Katerine Simms de Kingston, Audrey Mah de Toronto y Constantin Ferrer de Toronto.

Los premios son otorgados por el Sr. F.J. Sauza de Tequila para promover la amistad entre los pueblos de México y Canadá.

Los ganadores obtienen una beca de un mes de residencia en el Instituto Allende de México.

Primera Venta a Hungría

OTTAWA.— Velan Inc. de Montreal ha obtenido un contrato de $ 5.6 millones para proveer de válvulas a una planta nuclear de generación de energía de Hungría.

Es el primer contrato de importancia que logra Canadá para venderle productos industriales al país del Este Europeo, dijo el Ministro de Comercio Ed Lumley.

La venta será financiada por la Corporación para el Desarrollo de las Exportaciones, EDC, agregó.

Ministro Estuvo en las Falkland

OTTAWA.— Uno de los ministros del gabinete federal ya ha estado en las Islas Falkland.

Se trata del titular de la cartera de Justicia, Robert Kaplan, quien en 1961 mientras estudiaba Derecho vio un aviso en español que invitaba a estudiantes extranjeros a viajar a Argentina para conocer los antecedentes del país sudamericano en el área de los Derechos Humanos, como parte de la celebración de un importante aniversario constitucional argentino.

Pero durante la visita de Kaplan el gobierno militar del momento suspendió la vigencia de la constitución que se conmemoraba. Cuando el futuro Ministro arribó a Buenos Aires le fue informado que había sido la única persona en todo el mundo en solicitar la visita a Argentina.

Los organizadores le dieron un pase especial para viajar gratis durante tres meses en la aerolínea nacional. Kaplan aprovechó el obsequio y visitó todo el país, así como las Islas Falkland.

MONTREAL.— El Primer Ministro Francés Pierre Mauroy, a la izquierda es saludado por René Levesque luego de su arribo al Hotel en esta ciudad luego de varias conferencias. Posteriormente fue invitado de honor a una recepción y cena privada ofrecida por Levesque.

UNIVERSAL OPTICAL
LE OFRECE:

- LENTES DE CONTACTO $ 140.00
- CITAS PARA EXAMENES
- BAJOS PRECIOS
- ALTA CALIDAD
- SERVICIO RAPIDO
- GRAN SELECCION EN LENTES RECETADOS O DE SPORT.

PARA MAYOR INFORMACION CONSULTE A MARIO OPTICO DE HABLA HISPANA.
3467A WESTON (Finch-West Mall)
TEL. 743-5112
Presente este aviso y reciba $ 10.00 en la compra de sus anteojos o lentes de contacto.

Lunes 26 de Abril de 1982

uenaventura:

Vida Dedicada
l Teatro Sucedión

ntos novelistas, entre ellas el Método, de Alejo Carpentier; e este tema. Tenemos poemas ruda y Bertold Brecht y sobre oéticos y narrativos está con-za".

Ud. el Teatro colombiano?

iento del Nuevo Teatro colom- sarrolla cada vez más y el que da Colcultura para los no alcanza. En la muestra eatro que acabamos de tener, ticipación de 21 grupos selec- entre cien solicitudes. En la pasada muestra se presen- or de 150 o 200grupos y hubo para solamente diez grupos en En Medellín no ha crecido vimiento pero se ha decantado. Atlántica también ha crecido y de Oriente del país se ha ex- ante. Es algo que crece con-

ha aparecido desde hace unos gunas formas de teatro comer- ebilmente porque en este país abido Teatro Comercial. Este cial, semi-comercial o cultural- el que cuenta con más apoyo

podría definir la relación actual lombiano y los países vecinos?" mente está más avanzado y más aquí. Recientemente firmamos o entre la Organización de s de Teatro del Ecuador y la Colombiana de Teatro. Ese rmite que ellos invitan grupos o nuestros festivales, a nuestros igual manera nosotros podemos Ecuador para participar en y demás actividades de in- Esta misma relación no ha sido blecerla con Venezuela, porque una organización de carácter e recoja todos los grupos Allí hay más desarrollo del rcial.

relaciones en general son muy lmente con el teatro cubano, a ora están interrumpidas debido sión de relaciones diplomáticas nuestro gobierno".

es tienen para este año?

do invitados para un festival in- en Nueva York en el mes de Festival Popular de Teatro cano y somos el único grupo que asiste.

este Festival va a ser ex- nte interesante porque van a os grupos de Centroamérica y no está indudablemente inscrito te problema. Para este encuentro "La Opera Bufa".

que el hecho de atravesar por ace que los actores den más de

que hay más entusiasmo y más do no hay sueldo sería un poco Sobre todo los actores que emas muy graves en general. EL nos quitaria, antes por el con- daria más entusiasmo para pudiéramos trabajar con más pudiéramos dedicar más tiempo podríamos profundizar más en la la teorización y los montajes. os trabajan en distintos lugares y cumplir con esas obligaciones".

ACLARACION

Señor
Director del diario
"El Popular":

Antes que nada permítame saludarlo y felicitarlo por su destacada labor dentro de la comunidad, al mismo tiempo vengo a solicitarle tenga a bien dar publicidad a la siguiente "Aclaración".

El sábado 17 próximo pasado se realizó la elección de la reina de la Liga L.H.F.A. El suscrito, Mario Acevedo, asistió a esa fiesta en calidad de simple espectador. Estaba cómodamente instalado en butaca esperando que el espectáculo comenzara, cuando se acercó a mi don Juan Kaltekis, presidente de la Liga y me pidió por favor que le sirviera de jurado porque algunas de las personas que tenía comprometidas no habían llegado y era demasiado tarde para seguir esperando; ante esas circunstancias yo acepté. Es de hacer notar que nadie me preguntó mi nombre ni datos personales.

Cuando había terminado la primera presentación de las candidatas, la señorita que hacía de anunciadora procedió a dar la identidad y datos o antecedentes personales de cada uno de los jurados, al referirse a mi persona ella dijo lo siguiente: "El señor José Acevedo dueño del Club Colo Colo. Como Ud. comprenderá, el tamaño error causó hilaridad entre la concurrencia y malestar en el suscrito, fue por eso que inmediatamente me dirigí a hacerle ver a la Srta. anunciadora el error en que había incurrido y le pedí que apenas parara la orquesta hiciera la rectificación correspondiente. Le hice saber que yo no tenía vinculación alguna con el referido club y que estaba participando en el jurado como un simple particular, además le dije, mi nombre es Mario y no José. Luego de eso me integré con el resto del jurado que estaba deliberando en una sala separada del recinto.

Cuando volvimos ya había empezado la segunda presentación, por lo que supose que la Srta. anunciadora ya había hecho la rectificación que le había solicitado por lo cual estimé que no era necesario insistir. El asunto para mí quedó olvidado.

Han pasado varios días y como he tenido varias llamadas telefónicas y he sabido de comentarios malintencionados refiriéndose a ese episodio, es que me veo en la necesidad de hacer la presente aclaración.

Deseo también reiterar una declaración que se hizo varios meses atrás con motivo de la presentación del proyecto de unificación de las ligas en una entrevista que don Hugo Vera Méndez me hizo. En esa oportunidad yo dije que: "No estaba involucrado en ningún club de nuestro medio. Mal podía hacerme anunciar como dueño de uno, como se ha dicho. De lo antes dicho pueden dar fé los dirigentes de la liga a quienes les pedí también una aclaración.

Sin más y profundamente agradecido por esta publicación quedó de Ud. como su más Atto y S.S.

Mario Acevedo

CARTA ABIERTA

Abril 21, 1982

Sr. Don
Eduardo Urueña
Director del Periódico
"El Popular"
Toronto, Ont.
Estimado señor:

Agradeciéndole de antemano por la atención a la presente me tomo la libertad de expresar a nombre del cuerpo directivo de del Sr. Acevedo se debió a la emergencia del disculpas al Sr. Mario Acevedo, por las inconveniencias que podrían derivarse del INVOLUNTARIO ERROR de locución producto de las circunstancias en la animación de un programa de carácter público.

Fue del caso Sr. Director, que el Sr. Mario Acevedo, gentilmente accedió una petición del Sr. Presidente de la Liga cual fue, la de conformar el Jurado Calificador el pasado 17 de los corrientes en la elección de la reina de la Liga. La caballerosa respuesta del Sr. Acevedo se debió a la emergencia del momento ya que varias personas designadas con anterioridad para la conformación del Jurado se excusaron o en ciertos casos no se presentaron.

Durante el programa la persona que lo animaba, como ciertas veces sucede, se equivocó inocentemente y agregó ciertos títulos a la persona del Sr. Acevedo. Reconocemos, como lo reconocieron el 99% de la concurrencia que todo se debía a un error involuntario de la persona que en esos momentos animaba el programa. Pero para tranquilidad del Sr. Acevedo y atendiendo la petición personal de él así como de un sinnúmero de llamadas, hacemos esta pública aclaración y extendemos al señor Mario Acevedo nuestras sinceras disculpas por la inconveniencia que ese error nuestro le haya causado.

Por la Unidad de la Familia Hispana en el Fútbol.

Atentamente
C.M. Jaime
Secretario Ejecutivo L.H.F.A.

Huelga de Médicos Comienza Mañana

TORONTO.— La huelga a nivel provincial de los médicos de Ontario habrá de llevarse a cabo mañana martes y el miércoles porque fallaron las negociaciones entre el gobierno de la provincia y la Asociación de Médicos de Ontario, OMA.

La Asociación se retiró de las negociaciones ayer domingo cuando la diferencia entre lo ofrecido por el gobierno y lo solicitado por los médicos era de sólo el 1.4% en el primer año de un acuerdo que estaría en vigencia durante cinco.

Hacia 1985 la remuneración promedio de los médicos iba a ascender a $ 122.000 anuales.

El Ministro de Salud Larry Grossman dijo que utilizaría una ley provincial para finalizar la huelga de médicos si peligra la salud pública. Pero, indicó, por el momento no se planea ninguna legislación al respecto.

Dijo que piensa que la estrategia de la OMA es salvarse de las consecuencias al aguardar que se ponga en vigencia esa legislación del gobierno, en vez de negociar un acuerdo.

Inglaterra Recuperó la Isla Georgias del Sur

OTTAWA.— Al recibirse las primeras noticias del éxito militar británico en la Isla Georgia del Sur, la reacción del Ministro de Relaciones Exteriores Mark MacGuigan fue una de optimismo.

Dijo a la prensa que espera que ahora habrá un ímpetu renovado para reiniciar las negociaciones argentino-británicas sobre las Islas Falkland.

El Ministro indicó que había enviado mensajes a los embajadores canadienses en Buenos Aires y Washington para que alentasen la reanudación de los contactos diplomáticos entre Gran Bretaña y Argentina.

MacGuigan dijo que la acción militar británica en la Georgia del Sur constituía un "acto de autodefensa", ya que la misma había sido invalidada por fuerzas militares argentinas. Fue "una recuperación", dijo el Ministro.

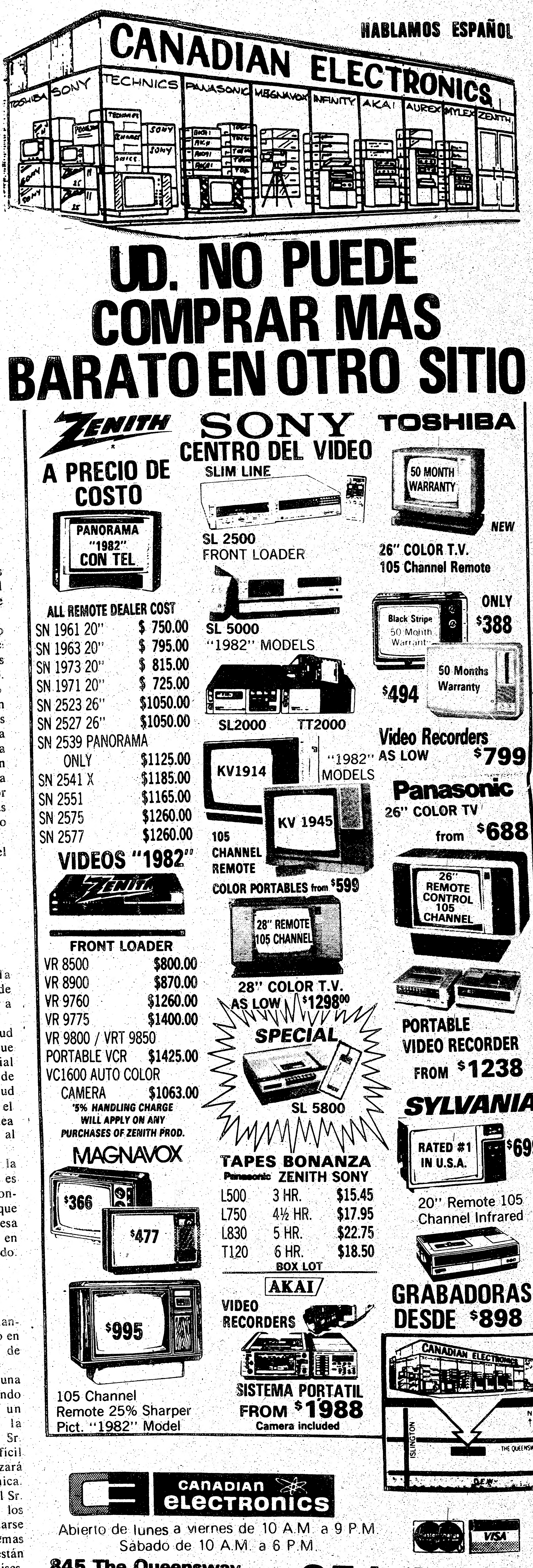
Agregó que esperaba que el gobierno de los EE.UU. "que cuenta con influencia sobre el de Argentina", inste a la Junta militar a que reinicie las negociaciones por las Falkland.

"Todo Seguirá Igual" Dice Gabinete

MEACH LACHE, Quebec.— El gabinete federal ha concluido que mantendrá su actual política económica, cuya meta principal es la lucha contra la inflación.

Luego de una reunión que se extendió durante todo el día de ayer en una mansión en las afueras de Ottawa, los ministros federales aeordaron que "no debemos cejar en nuestra batalla" anti inflacionaria. El Secretario de Estado, Gerald Regan, designado para informar acerca de los eventos del día, dijo que las discusiones fueron amplias y se refirieron al planteamiento del largo plazo en lugar de iniciativas de aplicación inmediata.

Cuando se le pidió una predicción acerca de cuando podría haber un mejoramiento de la economía nacional, el Sr. Regan dijo que era difícil predecir cuando comenzará la recuperación económica. A manera de consuelo, el Sr. Regan dijo que los canadienses deberían darse cuenta de que los problemas económicos también están afectando a otros países, particularmente a los EE.UU.



Lunes 26 de Abril de 1982
HABLAMOS ESPAÑOL
ELECTRONICS
AKAI AUREX XYLEX ZENITH
EDE
MAS
RO SITIO
TOSHIBA
50 MONTH WARRANTY
NEW
26" COLOR T.V.
105 Channel Remote
ONLY $388
Black Stripe 50 Month Warranty
50 Months Warranty
$494
Video Recorders
AS LOW $799
Panasonic
26" COLOR TV
from $688
26" REMOTE CONTROL 105 CHANNEL
PORTABLE VIDEO RECORDER
FROM $1238
SYLVANIA
RATED #1 IN U.S.A.
$699
20" Remote 105 Channel Infrared
GRABADORAS DESDE $898
CANADIAN ELECTRONICS
THE QUEENSWAY
ISLINGTON
VISA
1-1111

Palestinos Creen que Israel Atacará el Líbano

Por JULIE FLINT

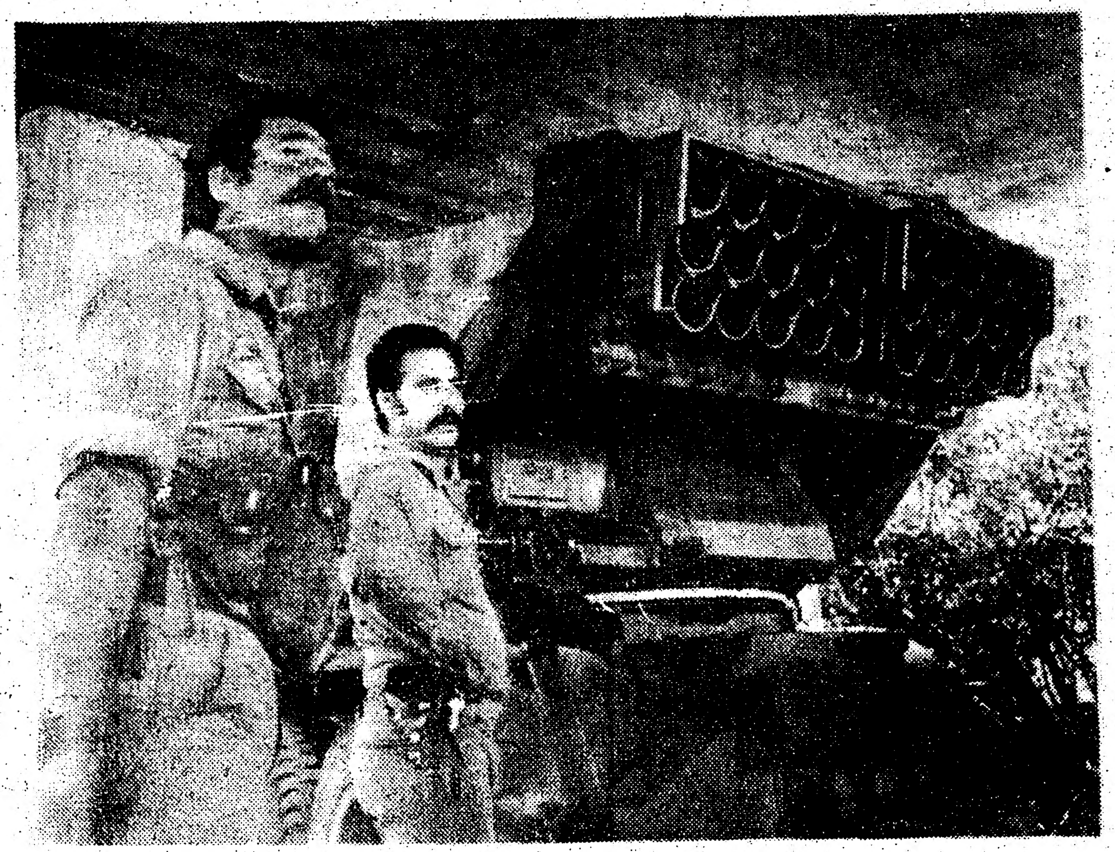
NABATIYEH, Líbano, Abril 25 (UPI) — En tanto que Israel completa su éxodo de la península de Sinaí, devolviendo territorio ocupado a Egipto a cambio de una paz incierta en su frontera meridional, los guerrilleros palestinos esperan a su vez una movida israelí para asegurarse su frontera del norte.

"Es la paz en el Sinaí a cambio de la guerra en el Líbano", declaró un vocero palestino.

En Nabatiyeh, que fuera hasta no hace mucho una aldea próspera, un líder palestino convenció a los periodistas que "por su propia seguridad" no visiten un bastión guerrillero cercano.

"Van a volver", añadió el vocero, refiriéndose a los aviones israelíes que el miércoles bombardearon territorio libanés por primera vez en nueve meses, matando a más de 20 personas. "Tal vez mañana, tal vez pasado mañana, tal vez la semana próxima, pero después del Sinaí, van a volver".

NABATIYEH, EN EL SUR DE EL LIBANO.— Dos combatientes del Frente Democrático para la Liberación de Palestina aparecen junto a un lanzador múltiple de cohetes de fabricación china. Las fuerzas de libaneses izquierdistas y palestinos se hallan en estado de alerta a la espera de ataques israelíes.



En las afueras de Nabatiyeh, emergen de vez en cuando guerrilleros palestinos interceptando el paso a los automovilistas y obligándolos a regresar.

"Esta es una zona militar", es la explicación acostumbrada.

Hay escasa evidencia visible de preparativos militares en el sur, donde está estacionada la primera línea de fuego de 20.000 luchadores palestinos que se reorganizan y se rearman cada mes desde el alto al fuego acordado en julio del año pasado.

En el camino desde Beirut, donde la semana pasada los israelíes bombardearon los jardines de un hotel de playa, que en Jerusalén fue calificado como "base naval", bajo los puentes se oculta la artillería antiaérea en contra de los bombarderos F-15 y F-16 de fabricación norteamericana.

Al norte de Nabatiyeh, dos palestinos de menos de 20 años vigilan las inmediaciones de un valle, donde el miércoles murieron siete personas y 60 quedaron heridas cuando los aviones israelíes atacaron un centro del ejército árabe-libanés, aliado de los palestinos.

En Beirut, un vocero palestino advirtió que, contrariamente al ataque del miércoles, una nueva incursión aérea israelí será respondida.

"La próxima vez que vengan, haremos todo lo que tenemos que hacer para defendernos. Ni siquiera necesitaremos discutirlo", declaró el vocero.

Fidel Ve Posibilidades de Mejorar Relaciones con Estados Unidos

Por JIM ANDERSON

WASHINGTON, Abril 24 (UPI) — El presidente cubano Fidel Castro dijo en una entrevista hecha pública hoy que ve "posibilidades" de una mejora en sus relaciones con Estados Unidos y que está listo "para trabajar en esa dirección".

La publicación de la entrevista con Castro por Randall Robinson en el mensuario TransAfrica Forum sigue a una semana en la que la cancillería norteamericana sugirió que Estados Unidos estaría preparado para normalizar relaciones con Cuba si Castro estuviese dispuesto a parar sus actividades subversivas en el resto del hemisferio.

Castro afirmó: "Hay muchas quejas, pero no tengo ganas de meterme con la lista de quejas. Creo que hay posibilidades (para una mejora de relaciones) porque la alternatva a la paz es el enfrentamiento y eso no es bueno para nadie, ni para Estados Unidos ni para Cuba".

Castro dijo que no hay mejor opción que la paz y "nosotros entendemos eso y estamos listos para trabajar en esa dirección".

Y agregó: "Creo que la cosa más constructiva para ambos bandos sería no plantear condiciones previas".

La entrevista será publicada mañana. Robinson es director ejecutivo de TransAfrica Forum, un instituto de estudios de Washington que se ocupa de las relaciones entre Estados Unidos y Africa. Castro habló con Robinson luego de que Reagan anunciara su iniciativa para el área del Caribe, en marzo.

Sobre América Central, Castro afirmó: "Sería una gran ayuda si se pudiera encontrar una solución negociada para los problemas de El Salvador y el área".

Agregó que si Estados Unidos adoptase el camino de una solución política negociada en América Central "me parece que Estados Unidos encontraría una solución decorosa y que ganaría prestigio. Aun si el problema no puede ser resuelto en un año eso puede ser útil en ayudar a resolver los problemas de otras áreas".

"Estamos listos para trabajar, para encontrar una solución política negociada a los problemas de la región de América Central y el Caribe", afirmó Castro.

Un problema mayor entre Estados Unidos y Cuba ha sido la presencia de unos 32.000 soldados cubanos en Africa, muchos de ellos en Angola.

En la entrevista, Castro pareció vincular una solución política en América Centra con una solución política en el sur de Africa, y al progreso de las negociaciones sobre Namibia, ocupada por Sudáfrica, con el retiro de las tropas cubanas.

"No sólo deseamos que tenga lugar una solución negociada en América Central, sinto también queremos una solución política negociada en el sur de Africa, indicó.

Señaló que cuando no haya peligro de Sudáfrica para Angola no habrá necesidad de tener alli tropas cubanas.

RALPH NARDI
Limited Realtor

Martha Urueña
Member of Toronto Real Estate Board

812 WILSON AVE,
DOWNSVIEW, ONTARIO

TELEFONO: 638-6181

Weston-Finch

La oportunidad de adquirir su propio apartamento
con sólo $ 1.500.00 de cuota inicial!
No es imposible!

¡LLAMENOS HOY! 638-6181

Muere Cardenal de la Principal Diócesis de EE.UU.

CHICAGO.— El Arzobispo de Chicago, John Cody, de 74 años, en una foto tomada en diciembre del año pasado mientras celebraba una misa en conmemoración de su 50.º aniversario en el sacerdocio, murió ayer en el Hospital Memorial Northwestern de esta ciudad. Cody, el líder de la mayor arquidiócesis católica de los EE.UU., padecía de problemas cardíacos y diabetes.

CHICAGO, Abril 25 (UPI) — El cardenal John Patrick Cody, el discutido líder de la mayor diócesis católica de Estados Unidos, la de Chicago, falleció a primeras horas de hoy, aparentemente de un ataque al corazón.

Cody tenía 74 años de edad.

El portavoz del hospital del Noroeste, Curt Thompson, dijo que el arzobispo de Chicago fue trasladado al sitio a las 5:10 gmt del domingo por unidades paramédicas.

Nueve minutos más tarde, Cody falleció.

Cody sufría de diabetes y de problemas cardíacos. Debería haberse retirado en diciembre de 1982, al cumplir los 75 años.

El alto prelado católico fue acusado en septiembre de 1981, por el periódico Sun-Times de Chicago, de haber derivado alrededor de un millón de dólares de fondos de la iglesia libres de impuestos hacia las arcas de la señora Helen Dolan Wilson, de Saint Louis.

El Sun-Times dijo que estaba en curso una investigación federal centrada en dos cuentas bancarias destinadas oficialmente a fondos de la diócesis, pero controladas por Cody y no sujetas a exámenes contables.

El gobierno aceptó la existencia de tal investigación.

Francia Condena Matanza de Armenios por Parte de Turquía en 1915

PARIS, Abril 25 (UPI) — Aunque la matanza de los armenios cristianos por fuerzas turcas fue hace 67 años, los líderes del gobierno y la oposición de Francia condenaron hoy ese incidente en actos en toda la nación, provocando una reacción adversa por parte de Turquía.

El embajador de Turquía, Adnan Bulak, advirtió inmediatamente que notificará a su gobierno sobre la promesa de apoyar la causa de los nacionalistas armenios que hizo hoy la coalición socialista-comunista de gobierno.

Se afirmó que Bulak se sintió más que nada insultado por la declaración que hizo en Marsella el primer ministro interino, Gaston Defferre, de que "el gobierno francés reconoce al acto de genocidio del que fue víctima el pueblo armenio".

"Esto es un grave asunto de estado", dijeron diplomáticos turcos.

Altos dirigentes de la coalición del gobierno a los que se sumaron los diputados degaullistas y centristas, participaron en las manifestaciones públicas efectuadas por la comunidad de 300.000 armenios que viven en Francia, para conmemorar el inicio de la campaña de 1915 en la que fueron asesinados 1,5 millones de armenios cristianos.

Israel Devuelve el Resto del Sinaí a Egipto

SHARM EL SHEIKH, Egipto, Abril 25 (UPI) — Después de 15 años de ocupación, Israel devolvió hoy a Egipto la última tercera parte del desierto de Sinai, en una ceremonia tranquila a la que no asistieron ni el presidente Hosni Mubarak ni el primer ministro de Israel, Menachem Begin.

Con la devolución de esos territorios, Egipto ha recuperado todo lo que perdió en la Guerra de los Seis Días de 1967, de la cual se cumplirán 15 años en junio.

Mubarak y Begin intercamabiaron mensajes telefónicos de congratulación e hicieron promesas de paz, aunque el hecho fue recibido con una jornada de sombria reflexión en Israel, y de celebraciones menores en Egipto.

Los últimos soldados de Israel lloraron mientras cantaban el himno nacional cuando se arriaba por última vez la bandera blanca y azul con la estrella de David, restableciéndose la paz en la desértica peninsula en la que se libraron cinco guerras en los últimos 34 años.

"No nos retiramos del Sinai", dijo el ministro de defensa de Israel, Ariel Sharon, en su Orden del Día que se leyó en todos los campamentos militares.

YAMIT, EN EL SINAI.— Vista aérea de las ruinas de Yamit durante la tarea de demolición efectuadas por las fuerzas israelíes antes de entregar el área a los egipcios.

"Estamos demostrando nuestro deseo de caminar hacia la paz".

En su orden del día, Sharon reiteró la decisión del gobierno israelí de no devolver los territorios de las Colinas del Golán, ocupados a Siria, y que se anexó, y las regiones que los judíos llaman Galilea y Samaria, en la margen occidental del Jordán, y la franja de Gaza, en el Mediterráneo, que siguen ocupando.

La bandera roja, negra y blanca de Egipto se izó en ceremonias casi simultáneas en los dos extremos del Sinai; el meridional, de Sharm el Sheik, y el septentrional, de Rafah.

"Paz para nosotros", dijo el ministro de Relaciones Exteriores de Egipto, Kamal Hassan Ali en un comunicado. "Nuestras lágrimas se secarán, nuestras almas se verán libres del miedo, la justicia prevalecerá y el horrible desperdicio de sangre y recursos de la guerra se acabará".

Las modestas ceremonias empezaron a las siete y media de la mañana en Sharm el Sheik, cuando un capitán israelí arrió la bandera, la dobló y se la dio a una mujer sargento.

Poco más de cinco horas más tarde el gobernador egipcio del sur del Sinai, teniente general Fuad Aziz Ghali, héroe de la guerra de 1973, izó la bandera de Egipto en medio de lágrimas.

Unas 300 personas que presenciaron la ceremonia gritaron " ¡Viva Egipto ".

"La bandera que izamos hoy aquí nos coloca en el camino de la paz y la reconstrucción", dijo Ghali.

Inmediatamente prendieron una "llama eterna", con antorchas traídas de Egipto.

Rescatan a un Hombre que Pasó 77 Días en una Balsa

Por STEPHANE DELANNOY

POINTE-A-PITRE, Guadalupe, Abril 24 (UPI) — Un residente del estado norteamericano de Maine, de 30 años, rescatado luego de ir durante 77 días a la deriva en una balsa perdida en el Océano Atlantico, se reunió anoche con sus padres.

"Me siento muy dichoso", dijo Stephen Callahan, de 30 años, media hora antes de la alegre reunión con sus padres Edgar y Doris Callahan y tras una odisea que cubrió 2.900 kilómetros.

Callahan, diseñador de botes, estaba a menos de 1.300 kilómetros de Tenerife, islas Canarias, cuando su bote de vela de seis metros de largo, el "Napoleón Solo", chocó al parecer con una ballena y se hundió.

Callahan dijo que sobrevivió comiendo algas marinas y arponeando grandes peces dorados que le siguieron 2.900 kilómetros hasta el Caribe.

"Varias veces me desilusioné. Pero quería vivir. Me decía a mí mismo que uno debe hacer lo mejor que puede, aunque se encuentre solo".

Callahan agregó que varios buques pasaron cerca de él, pero ninguno descubrió la balsa.

Manifestó que unos 30 segundos después de que su bote chocó con la ballena tenía agua hasta la cubierta, pero no se hundió inmediatamente, dándole oportunidad de recoger el equipo de salvamento.

"No estaría vivo ahora" si no hubiera podido recoger ese equipo", manifestó.

Por espacio de 77 días, viajó a la deriva a través del Atlántico y fue encontrado el 21 de abril por pescadores de Marie Gallant, una pequeña isla cerca de Guadalupe, isla francesa en el Caribe.

"Vinieron a ver las aves que había recogido", dijo Callahan, "porque estas buscan los peces".

Callahan perdió 18 kilogramos durante su odisea y ahora pesa unos 50 kilogramos.

Pero, fuera de eso, se encuentra en buen estado de salud.

"Viajaba a Antigua desde Tenerife, así que no me desvié tanto de la ruta", indicó el marino con una amplia sonrisa.

Antigua está a unos 150 kilómetros de Guadalupe.

"Por supuesto", agregó, "estoy demorado unos dos meses y medio".

Callahan dijo que funcionarios locales hicieron contacto con su esposa, pero no había podido hablar con ella por problemas telefónicos.

El residente de Maine diseña y construye botes y fabricó el "Napoleón Solo" con sus propias manos.

EL RANCHO
Restaurante
INVITA
A LA GRAN
NOCHE DE
BRASA
PARRILLADA
ARGENTINA
PARA DOS

QUE INCLUYE
BEBIDA GASEOSA
PAN MANTEQUILLA
SOPA O ENSALADA
7 CLASES DE CARNE
POSTRE Y CAFE

Solamente por $ 16⁹⁵

"Nuestro lema es servir comida deliciosa a precios sumamente cómodos.

430 COLLEGE ST.
(esquina Bathurst)
TELEFONO: 921-4514 967-6690

DINY'S BOUTIQUE
Presenta
GRAN DESFILE DE MODAS
ROBINA BALLROOM 1 ROBINA AVE. y ST. CLAIR (una cuadra al este de Oakwood)
VIERNES 4 DE JUNIO VALOR: $8⁰⁰
2 GRANDES DISCOTECAS AMENIZARAN ESTE EVENTO
REY TRUJILLO y LO ULTIMO EN FUNK
ENTRADAS A LA VENTA EN LOS SIGUIENTES NEGOCIOS: LA MUSICAL CLUB DISCOTEQUE, 458 Dupont St. 535-9579; EL POPULAR, 2333 Dundas St. W., Suite 504, 531-2495; HISPANA TRAVEL, 733 Bloor St. (Christie subway), 534-0088; DINY'S BOUTIQUE, 1704 Jane St. (y Lawrence) 243-2320; CARUSO BEAUTY CENTER, 2557 Hurontario, sur de Dundas 534-4412; RESTAURANTE EQUINOCCIAL, 814 Bloor St. W. 536-6956.

¡VIAJE SATISFECHO!

CASA LATINA
Travel
La Agencia más cordial tiene siempre los PRECIOS MAS BAJOS

COLOMBIA Conexión directa con Avianca •Bogotá, Medellín, Cali, Pereira o Barranquilla	desde	$493
ECUADOR (Quito, Guayaquil)	"	$708
PERU (Lima)	"	$679
CHILE (Santiago)	"	$1.122
URUGUAY Y ARGENTINA	"	$1.482
MEXICO Y CENTROAMERICA	"	$410

CONSULTE PRIMERO A:
FELIPE FORERO Su agente de confianza
2877 DUNDAS ST. W. (y Keele) TORONTO ONT.
TEL. 769-9700
CASA LATINA TRAVEL

Las Georgias, Inhóspito Teatro de Guerra

Por Irving Alcaraz

BUENOS AIRES, Abril 25 (UPI) — Disparos de cohetes y ametralladoras estallaron hoy en las islas Georgias del Sur, en el confín blanco del mundo, introduciendo un elemento extraño en el reino helado del viento y la nieve. Las desoladas islas, otrora refugio de los balleneros que se aventuraban en las gélidas aguas del Atlántico Sur, tienen escasamente 2.320 kilómetros cuadrados de superficie, gran parte de los cuales se ven erizados de picos cubiertos de nieves eternas.

La isla principal es San Pedro, y allí se halla Grytviken, antigua factoría ballenera convertida por los británicos en una estación científico-meteorológica ocupada ahora por unos 140 voluntarios argentinos de la infantería de marina dispuestos a morir luchando contra las tropas británicas.

Las islas, a 2.300 kilómetros de las costas argentinas y a 1.500 de las Malvinas, son rocas perdidas en la inmensidad del océano apenas habitadas por renos y, ahora, por la tropa argentina.

Fue allí donde el domingo 4 de abril soldados británicos mataron a tres efectivos argentinos que desembarcaban para capturarla.

La nieve cae sobre las islas 124 días al año y fuertes vientos estrellan las aguas del mar embravecido contra los farallones que las rodean, haciendolas virtualmente inaccesibles excepto por algunos puntos.

LONDRES, Inglaterra.— Un helicoptero Westland Battlefield "Lynx" (Lince) dispara sus cohetes Hughes Town anti tanques. Un aparato similar al de la gráfica fue empleado en el ataque contra un submarino argentino en las próximidades de la isla Georgia del Sur, durante el desembarco británico es la misma.

El blanco refulgente de los glaciares contrasta con el azul intenso del mar en un cuadro de singular belleza.

La de Grytviken es la mayor bahía de las islas, denominadas Cuberland por los ingleses y presunto escenario del ataque inglés.

En Grytviken se alzan algunas casas y edificios donde trabajaban los científicos británicos hasta su expulsión.

La vegetación es mezquina, pues sólo arbustos y pastos brotan en verano, cuando el rigor del clima les concede una tregua.

los renos, llevados a las islas en un remoto pasado por los balleneros, pastan la escasa vegetación que emerge entre la nieve.

ISLAS MALVINAS.— Soldados argentinos descansan luego de una clase al aire libre sobre el uso de los equipos traídos a la isla en un puente aéreo por la Fuerza Aérea Argentina. El panorama desolado de la isla se extiende hasta el horizonte detrás del grupo.

Representante Peronista en México Dice Defender una Causa Nacional y no a Militares en Torno a las Malvinas

CIUDAD DE MEXICO, Abril 25 (UPI) — Un representante del peronismo en Argentina, dijo estar defendiendo una causa nacional y no a los militares, a través de su apoyo a la ocupación de las islas Malvinas por parte de tropas de su país.

"Hoy salimos no a defender un gobierno, sino a defender una causa nacional, las Malvinas," afirmó Jorge Vázquez, representante del Movimento Nacional Justicialista, agrupación multipartidaria de inspiración peronista, en entrevista con el noticiero estatal Notimex.

Señaló que su partido destingue "pefectamente" dos aspectos actuales en la situación política argentina: una causa nacional y una situación interna, con el gobierno de Galtieri al que calificó de no representativo.

"No nos es simpático el actual gobierno argentino, pero en esta causa, estamos junto al gobierno de Galtieri", dijo "esta es la posición oficial del Movimiento Nacional Justicialista".

Aseguró que su partido ha "establecido un paréntesis," en su actividad política, que espera dure poco.

GUATEMALA viene de la primera página

de Arturo Estrada, un oficial militar y su esposa, muertos a tiros en su granja al norte de Guatemala la semana pasada.

Las autoridades dijeron que los guerrilleros de la "Organización del Pueblo en Armas" mataron a un policía en un asalto en la madrugada al cuartel de policía de Colomba, en la carretera costera a 50 kilómetros al este de la frontera con México.

Otros rebeldes realizaron ataques durante la mañana en la provincia de Huehuetango en la carretera Panamericana a 75 kilómetros de México, incendiando una estación de gasolina y un distribuidor de alimentos para ganado.

Guatemala ha denunciado repetidamente que los guerrilleros utilizan a México como base de sus ataques, mientras que México niega los cargos, aunque algunos residentes de poblados mexicanos dicen haber visto cruzar a los rebeldes la frontera con Guatemala, la cual no está vigilada.

Por otra parte una brigada de campesinos armada por el ejército, en la provincia El Quiche dijo ayer que disparó a muerte a tres rebeldes que realizaban ataques en el área.

El ejército ha armado a más de 30.000 campesinos que apoyan al gobierno en un intento por acabar con cerca de 4.000 rebeldes concentrados en el norte y oriente del país.

INGLESES Viene de la primera página

relación a la recuperación del archipiélago de las islas Malvinas para Argentina, según la Junta Militar.

La Confederación General del Trabajo (CGT) pidió anoche la "incautación de todas las empresas inglesas" existentes en Argentina en protesta por el ataque a las islas situadas en el extremo este del archipiélago de las Malvinas, a unos 2.300 kilómetros del litoral continental argentino.

Centenares de habitantes de Buenos Aires protestaron en la céntrica Plaza de Mayo por el ataque británico, mientras que los automovilistas hacían sonar sus bocinas acompañando la manifestación.

El presidente, general Leopoldo Galtieri, mantuvo una prolongada conversación telefónica con el canciller Nicanor Costa Méndez, quien en Washington discutirá hoy en la OEA la aplicación del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca al conflicto sobre las islas Malvinas.

Un vocero del quinto cuerpo de Ejército, que opera sobre la zona sur del territorio argentino, dijo que el ataque británico significaba la "guerra total" aunque no se informó sobre cualquier movilización militar que no fuera en el teatro de operación comprendido entre las islas australes y el litoral sur continental.

Según informaciones periodísticas, dos heridos se produjeron entre los efectivos argentinos, cuando helicópteros británicos atacaron con cohetes y fuego de ametralladoras a un submarino argentino en Puerto Leith, en las Georgias del sur.

La junta militar informó que los efectivos argentinos apostados en Grytviken, el único poblado de las Georgias del sur, soportaron cuatro horas de "intenso cañoneo" por parte del destructor británico Exeter, además de ser ametrallados desde helicópteros.

Los diarios argentinos utilizaron la palabra "guerra" en la mayoría de sus titulares para referirse al ataque británico, el que agravó sensiblemente el conflicto sobre las islas Malvinas, sobre las cuales ambos paises mantienen una centenaria disputa.

Los vuelos hacia el sur del país mantenían sus horarios de partida a pesar del choque armado de ayer.

A pesar del clima de guerra, el ministro de Economía, Roberto Alemán, dijo que los mercados cambiario y financiero operarían hoy normalmente".

Alemán informó que era previsible que se produjesen grandes retiradas de depósitos bancarios como primera reacción al ataque pero que ello sería un fenómeno "transitorio".

Banco Central de Chile Rectifica Informaciones Inglesas

SANTIAGO, Abril 24 (UPI) — El Banco Central rectificó hoy informaciones cablegráficas que señalaron que una firma londinense había proyectado un déficit de "7 mil millones de dólares en la balanza de pagos chilena para 1982, comparada con 4 mil 800 de 1981" y dijo que las afirmaciones son inexactas.

"No hubo tal déficit en la balanza de pagos de 1981, sino un superávit de 70 millones de dólares", puntualizó el Banco en una declaración.

La misma declaración dijo que para el año en curso se proyecta una balanza de pagos en equilibrio o con un pequeño superávit.

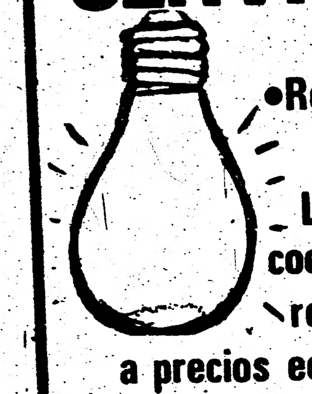
El instituto emisor chileno añadió que posiblemente la fuente extranjera, identificada como la firma Maxwell Stamp Associated, haya confundido el saldo de la balanza de pagos con el saldo de la cuenta corriente, que en 1981 fue de 4.800 millones de dólares.

La declaración agregó que para este año se espera un saldo menor en la referida cuenta, que llegaría a unos 3.450 millones de dólares. Este balance se compensaría con la entrada al país de capitales externos a la cuenta de capitales autónomos, lo que se traduciría en una balanza de pagos con equilibrio.

El Banco dijo también que las cifras de comercio exterior del primer trimestre de 1982 tienen una tendencia más favorable que la proyectada en la balanza comercial, que mide el comportamiento de las importaciones y exportaciones que hace el país.

SERVICIO ELECTRICO

Estamos para servirle.



- Reparamos toda clase de artefactos eléctricos grandes y pequeños.
- Licuadoras, ampliadoras, secadores, cocinas, etc.
- Hacemos instalaciones y renovaciones
- Trabajos profesionales a precios económicos.

Llámenos sin compromiso "en español" al 766-3184 a cualquier hora.

MONICA CAMACHO Y ALFONSO ROMAN DE

SUN SAND & SEA TRAVEL SERVICE

Les invita cordialmente a visitarnos o llámenos al 270-9501 y nosotros lo visitaremos.

Servicio exclusivo y especializado en México, Centro, Sudamérica, el Caribe y Europa.

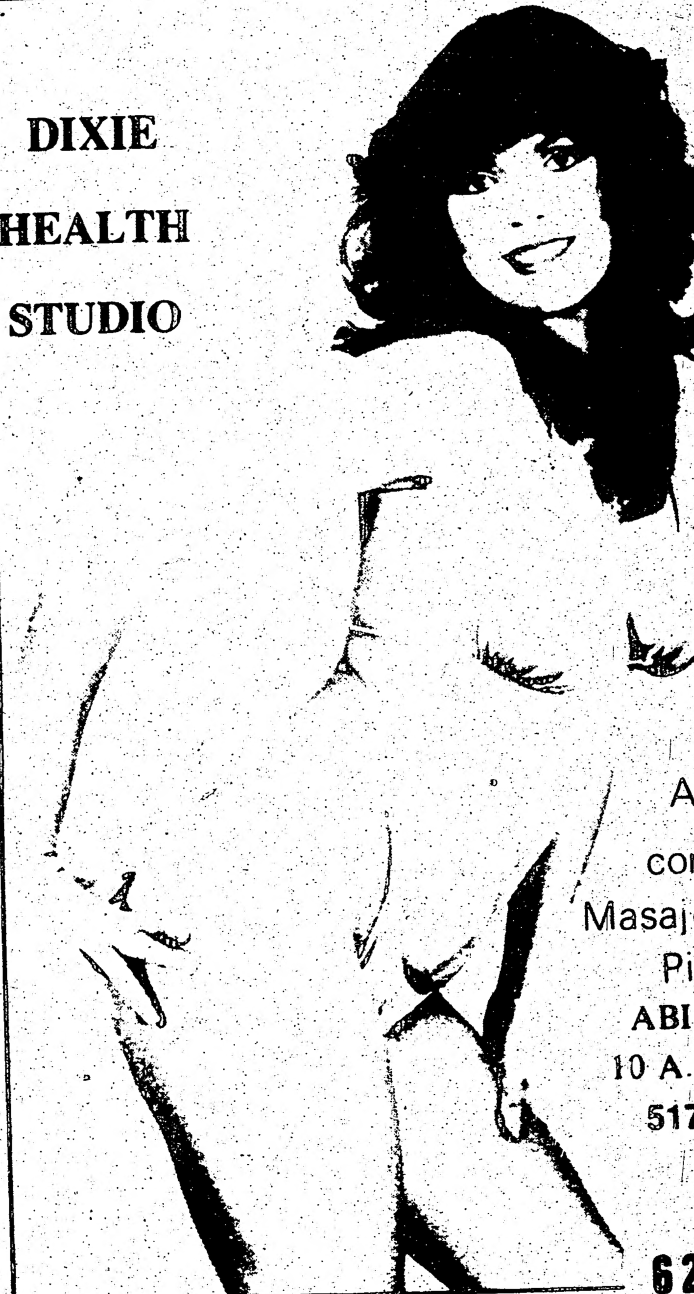
270-9501

702 BURNHAMTHORPE RD. E. SUITE 4,

(Esq. Cawthra,

MISSISSAUGA, ONT.

DIXIE HEALTH STUDIO



Ambiente confortable

Masajes - Sauna Piscina

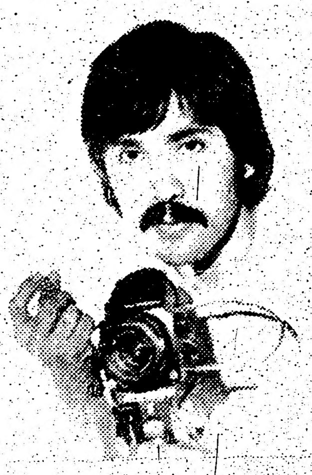
ABIERTO DE 10 A.M. a 1 A.M.

5170 Dixie Rd.

624-8822

LAS VEGAS EN TORONTO
MISS BIKINI y MISS LAS VEGAS

FOTOS
CLAUDIO
TITICHOCA



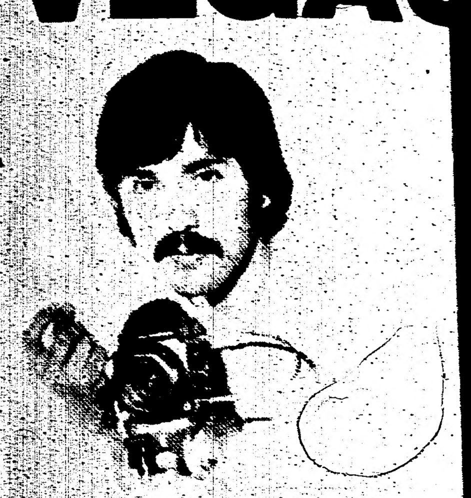
NOMBRE: Carmen Brandes. Edad: 23 años. Fecha de nacimiento: 3 de Enero de 1959. Lugar: Wolesburg, Alemania. Altura: 5'7". Color de ojos: cafés. Pelo: rubio. Medidas: busto: 34'. Cintura: 25"; Cadera: 36". ¿A qué se dedica? Cuidadora de niños. Hobbies: coser, leer, escuchar música, el arte, y modelar.

Nombre: Julie Forbes. Edad: 16 años. Fecha de nacimiento: 17 de Agosto 1965. Lugar: Toronto, Ontario. Altura: 5'3". Color de ojos: café claros. Pelo: café. Medidas: busto: 35". Cintura: 23". Cadera: 34". ¿A qué se dedica? Estudia en High School. Hobbies: natación, tocar la batería, escuchar música.

Nombre: Valerie O'Brien. Edad: 24 años. Fecha de nacimiento: 10 de febrero de 1958. Altura: 5'6". Color de ojos: azul. Pelo: café. Medidas: busto: 38". Citura: 27". Cadera: 38". ¿A qué se dedica? Profesora. Hobbies: esquiar, jugar hockey, besibol, patinar, cantar y bailar.

Nombre: Irene Paurys. Edad: 28 años. Fecha de nacimiento: 27 de Mayo 1953. Lugar: Sudbury, Ontario. Altura: 5'8". Color de ojos: azul. Pelo: rubio. Medidas: busto: 35". Cintura: 27". Cadera: 36". ¿A qué se dedica? Secretaria. Hobbies: esquí acuático, esquiar, cerámicas.

TO ★ ★
VEGAS

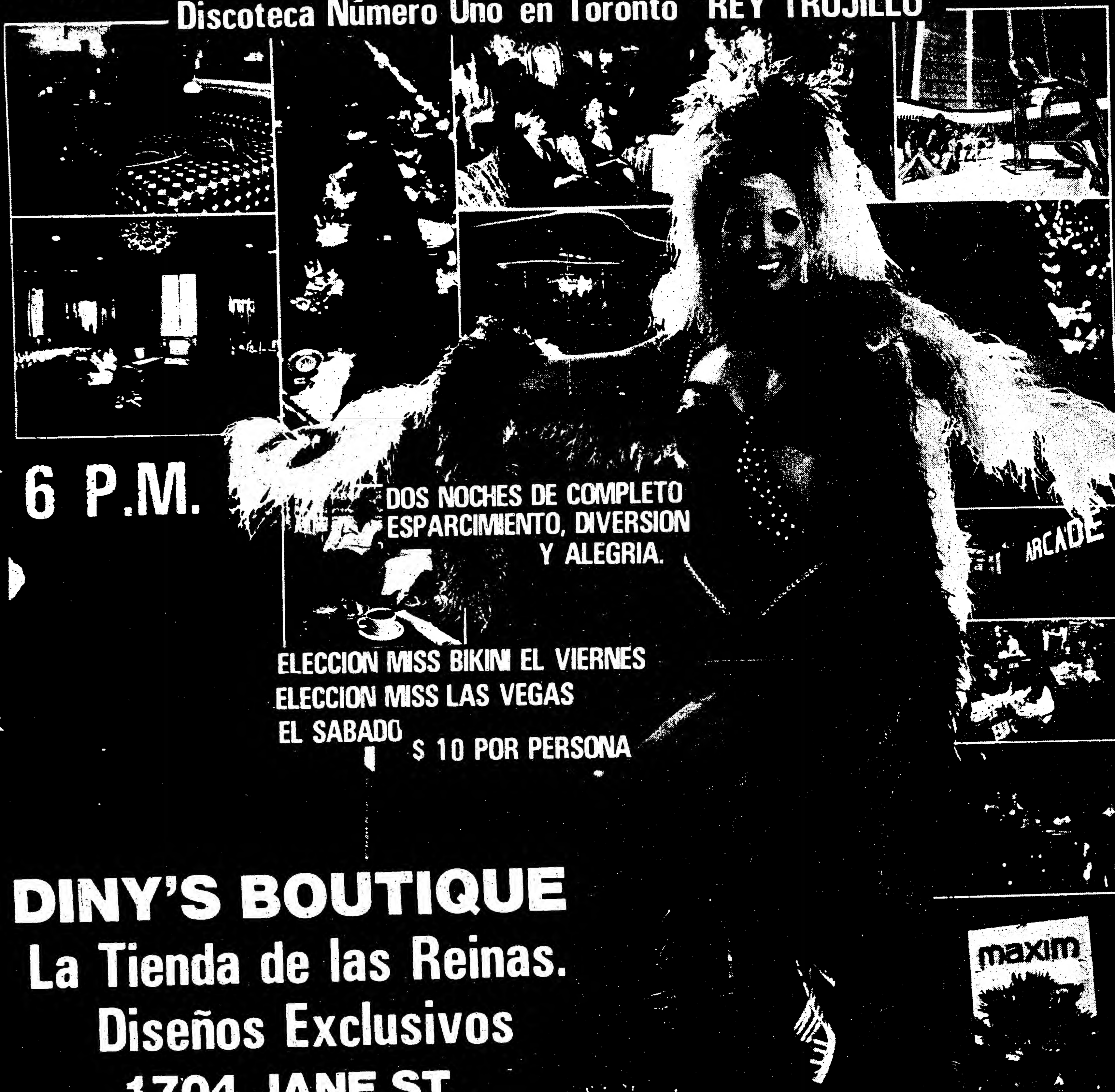


nacimiento: 17 de Agosto
olor de ojos: café claros.
Cadera: 34". ¿A qué se
tación, tocar la batería,

Edad: 28 años. Fecha de
53. Lugar: Sudbury, Ontario.
azul. Pelo: rubio. Medidas:
dera: 36". ¿A qué se dedica?
acuático, esquiar, cerámicas.

LAS VEGAS EN TORONTO

SENSACIONAL CONCURSO PARA LA ELECCION DE
"MISS LAS VEGAS" y "MISS BIKINI SHERWAY INN"
VIERNES ABRIL 30 y SABADO MAYO 1.
SHERWAY INN Dundas al este de la 427
Dos orquestas directamente desde Las Vegas y en la animación latina estará la Discoteca Número Uno en Toronto "REY TRUJILLO"



6 P.M.
DOS NOCHES DE COMPLETO ESPARCIMIENTO, DIVERSION Y ALEGRIA.
ELECCION MISS BIKINI EL VIERNES
ELECCION MISS LAS VEGAS EL SABADO
$ 10 POR PERSONA

DINY'S BOUTIQUE
La Tienda de las Reinas.
Diseños Exclusivos
1704 JANE ST.
TEL. 243-2320

CASA LATINA TRAVEL the sunny house
FELIPE FORERO
2877 Dundas St. W.
TELEFONO 769-9700

ADQUIERA SUS ENTRADAS EN:
"EL POPULAR", 2333 Dundas St. W. Suite 504
CASA LATINA TRAVEL, 2877 Dundas St. W.
DINY'S BOUTIQUE, 1704 Jane St. y Lawrence
EL EDEN ECUATORIANO, 384A College St.
EL CAMINO, 648 A Bloor St. W.

ANTONIO AVELLA INSURANCE, 2065 Finch Ave. W. primer piso
LONTOR FOODS, Weston Rd. y Finch Mall

FABULOSOS PREMIOS
—UN PASAJE DE IDA Y REGRESO A LAS VEGAS con alojamiento y $ 1.000 en certificados para gastos, juegos, comida, ruletas, etc.
—UN PASAJE A FLORIDA DE IDA Y REGRESO con alojamiento incluido por una semana. Ambos premios cortesia de CASA LATINA TRAVEL de Felipe Forero.
—UNA CENA PARA DOS CON VINO EN "OLD VIENNE RESTAURANT"
—UNA CENA PARA DOS CON VINO EN "YEVSHAN RESTAURANT"
—UNA CENA PARA DOS EN EL "HIGH PARK CAFE"
—UN COMPLETO TRATAMIENTO FACIAL CORTESIA DE "RUTH COSMETICS"
—UN CERTIFICADO POR $ 100 EN CALZADO EN "ENZO SHOE"
—TODO UN FIN DE SEMANA EN UNA DE LAS ELEGANTES SUITES DEL "SHERWAY INN" CON CHAMPAGNE

NECESITAMOS SOLO CUATRO PARTICIPANTES QUE REPRESENTEN LATINOAMERICA
Registrese llamando a "El Popular" 531-2495.
DESFILE ORGANIZADO Y PRESENTADO POR DIONISIO ENRIQUE GOMEZ DE: "DINY'S BOUTIQUE, EXHIBIENDO SUS EXCLUSIVOS DISEÑOS Y CREACIONES.

FRIDAY MENU
A LA NEWBURG WITH RICE
ROAST TOP SIRLOIN OF BEEF
SPRING CHICKEN
CHOICE OF VEGETABLE
GREEN PEAS
FRESH BUTTER GLAZED CARROTS.
SCALLOPED POTATOES
Call for Reservations $12.95

SATURDAY MENU
ROAST TOP SIRLOIN OF BEEF
ROAST LOIN OF PORK
CURRIED CHICKEN ON RICE POTATOES
ROASTED POTATOES
VEGETABLE
GREEN PEAS
BUTTER GLAZED CARROTS
Call for Reservations $13.95

SHERWAY INN TEL. 231-9241.

Ministro del Interior de Nicaragua Denuncia Planes para Formar Gobierno en el Exilio

MANAGUA, Abril 25 (UPI) — El ministro del Interior de Nicaragua, Tomás Borge, fue entrevistado ayer en la televisión nacional y denunció lo que dijo eran planes de formar un gobierno contrarrevolucionario en el exilio.

La aparición de Borge, en una entrevista filmada por la televisión estatal en el aeropuerto de Managua, canceló los rumores de que había sufrido heridas en un atentado.

El ministro del Interior nicaraguense mencionó "un plan que hemos detectado de formar un gobierno en el exilio, integrado por una serie de elementos que están dentro y fuera" del país.

El ex dirigente guerrillero sandinista, Edén Pastora, que surgió a la fama con el seudónimo de "comandante Cero" durante la guerra civil que concluyó con el derrocamiento del dictador Anastasio Somoza, en julio de 1979, expresó hace dos semanas el proyecto de lanzar una invasión a Nicaragua desde Costa Rica a fin de derrocar a los sandinistas.

No resultó claro si el comentario de Borge, del cual no brindó detalles, se refirió a los planes de Pastora, aunque mencionó al ex comandante sandinista en varias ocasiones.

Borge mostró buen estado de salud, a despecho de las versiones sobre el atentado que calificó de "sueños del imperialismo".

Pero luego fustigó con acritud a Pastora, que abandonó Nicaragua en julio del año pasado expresando su vocación de "seguir el aroma de la pólvora" y reapareció meses más tarde haciendo declaraciones contra los sandinistas en San José de Costa Rica.

Contestando a preguntas de los periodistas sobre si consideraba a Pastora el "más querido" de los comandantes sandinistas, tal como el mismo Pastora lo proclamó, Borge dijo: "heridos de muerte están los traidores y sepultados, los más queridos".

A Retiro 5 Altos Jefes de la Policía Chilena

SANTIAGO, Abril 24 (UPI) — El director general de Carabineros e integrante de la Junta de Gobierno, César Mendoza, confirmó hoy que cinco altos jefes de la institución se acogerán a retiro y dijo que los motivos son reglamentarios y no vinculados a la participación de dos carabineros en una ola de crímenes sangrientos que conmovieron a la opinión pública chilena.

El general Mendoza pidió al mismo tiempo la confianza pública en la policía de Carabineros, dos de cuyos miembros se declararon en marzo culpables de 10 asesinatos cometidos a sangre fría en Viña del Mar y son ahora procesados por la justicia en lo criminal.

"Es el hecho más desagradable en toda mi carrera institucional. El más vergonzoso que me ha tocado vivir", dijo el miembro de la Junta, en declaraciones al diario El Mercurio, en las que se refirió a los delitos y confirmó la salida de cinco generales de ese cuerpo policial uniformado.

Durante la semana, una ola de rumores envolvió al ambiente periodístico, referida a la salida de los jefes policiales de la institución que la próxima semana cumplirá sus 55 años de vida.

Las versiones mencionaban como una de las razones del llamado a retiro de los altos oficiales la situación producida hace poco, durante la investigación de los crímenes del "psicópata sexual" que conmovieron durante 18 meses a la opinión pública del país.

La policía de Investigaciones, dirigida por el general retirado del Ejército, Fernando Paredes, detuvo a comienzos de marzo a un acaudalado hombre de negocios y lo entregó a la justicia como el presunto culpable de los asesinatos de 10 hombres y mujeres.

El caso, sin embargo, alcanzó caracteres de escándalo, cuando Carabineros se apresuró a entregar a dos de sus miembros como los responsables de los delitos.

Después de eso, al tiempo que el primer supuesto criminal recuperaba su libertad incondicional, Paredes renunció, pero fue confirmado más tarde en el cargo por el presidente Augusto Pinochet.

El general Mendoza hizo ver hoy que Carabineros luego de comprobar la participación de sus funcionarios en servicio, quienes subsecuentemente fueron dados de baja, los entregó a los tribunales.

"Habrá muchos malintencionados, que ven con mucho agrado casos como éstos y esperan ver que se repitan más. Pero haremos todo lo posible porque ello no vuelva a suceder. Jamás", puntualizó.

Mendoza afirmó también que hay periodistas "malintencionadoe", incluso "teledirigidos", que se habrían encargado de crear una mala imagen de Carabineros.

"A la opinión pública le pediría que siga confiando en el Cuerpo, porque Carabineros fue creado, está y estará siempre al servicio de la comunidad",dijo.

Finalmente, indicó que uno de los altos jefes que irán a retiro es el actual Subdirector, general Mario McKckay, quien será reemplazado por el general Rodolfo Stange.

Dirigente Sindical Mexicano Envía Carta al Presidente de Uruguay

MEXICO, Abril 24 (UPI) — El dirigente del Congreso del Trabajo Fidel Velázquez envió una carta al Presidente de Uruguay Gregorio Alvarez en la que le pide la liberación de presos políticos y sindicales de ese país.

Precisa que Vladimir Turiansky, Héctor Rodríguez, Rosario Pietrarruia y Washington Rodríguez, dirigentes de la Convención Nacional de Trabajadores de Uruguay, permanecen en prisión desde hace más de cinco años.

Fidel Velázquez recuerda que el maestro Didasko Pérez fue encarcelado nuevamente después de haber cumplido una condena y que al ex dirigente ferrocarrilero Alberto Altesor se le impide recibir tratamiento médico a pesar de que se encuentra gravemente enfermo del corazón.

Añadió que el doce de septiembre de 1971 falleció en prisión el ex secretario de la Central Gerardo Cuesta y que se mantiene sin esclarecer la situación del dirigente hulero León Duarte y de otros 100 desaparecidos.

Velázquez censura la promulgación de una ley que desconoce el derecho de huelga, la sindicalización de los trabajadores del Estado y prohibe la formación de organizaciones por industria, entre otras restricciones a la libertad sindical en Uruguay.

El Mercurio Comenta Mediación Papal en Asunto del Beagle

SANTIAGO, Abril 25 (UPI) — La buena fe de las partes será el factor decisivo para acelerar y concluir con los trabajos de la mediación papal en el conflicto limítrofe austral entre Chile y Argentina, dijo hoy en un editorial el diario El Mercurio.

El matutino comentó el discurso pronunciado por el Papa Juan Pablo II en una audiencia a las delegaciones de ambos países durante la semana y señaló que "Su Santidad ha destacado expresamente la necesidad de evitar un vacío de derecho en vuestro sistema particular de arreglo de controversias al caducar el tratado chileno-argentino suscrito en 1972".

El tratado sobre el arreglo pacífico de las diferencias fue denunciado por Argentina en 1981 y su vigencia cesará en diciembre próximo.

El Mercurio consideró que, probablemente, "una de las prioridades más importantes en el curso de los próximos meses será la elaboración de un tratado que sustituya al de 1972".

Agrega que la perspectiva de que la mediación en el problema del Canal de Beagle se oriente hacia una conclusión exitosa "es de particular importancia cuando el espectro de la guerra amenaza en el Atlántico sur, materia a la cual también el Sumo Pontífice se refirió en su alocución".

"Toda iniciativa de paz que encuentre su fundamento en el respeto del derecho internacional y en la solución de controversias por los medios que éste preve, debe ser acogida positivamente por las partes, reiteró El Mercurio.

Dramáticos Titulares de Diarios Argentinos Después de la Batalla por las Georgias

BUENOS AIRES, Abril 25 (UPI).- Los dos diarios vespertinos que se editaron hoy en Buenos Aires destacaron en breves y dramáticos titulares la iniciación de hostilidades entre Gran Bretaña y Argentina.

El tabloide Crónica anunció a cinco columnas "Guerra" y "Atacaron las Georgias".

La Razón, por su parte, tituló "Agresión británica" y "técnicamente en estado de guerra", citando la declaración del ministro de Relaciones Exteriores, Nicanor Costa Méndez, a su llegada a Washington.

Las radios y emisoras de televisión también informaban constantemente sobre los combates entre fuerzas argentinas y británicas en las remotas islas australes.

Embajador Británico Asegura que su País Tendría Apoyo Norteamericano en Caso de Guerra

WASHINGTON, Abril 25 (UPI) — El embajador británico, Nicholas Henderson, dijo hoy que desea una solución pacífica en el conflicto de las islas Malvinas, pero señaló que no tiene "ninguna duda" de que Estados Unidos estará del lado de Londres si la disputa terminara en una guerra.

Henderson dijo que los esfuerzos por negociar una resolución en el conflicto con la Argentina no han llegado "al final del camino", e insistió que el choque entre helicópteros británicos y un submarino argentino en el atlántico sur fue "un acto de defensa".

Las declaraciones de Henderson a la cadena de televisión ABC fueron hechas antes de conocerse las noticias sobre el desembarco de fuerzas británicas en la isla Georgia del Sur.

El embajador dijo que el gobierno británico desea evitar una "guerra a toda escala", pero está firme en su decisión de "sacar a los argentinos de esas islas que han ocupado".

"Queremos hacerlo por medios pacíficos", dijo, añadiendo que confía "en poder lograrlo por otros medios".

Preguntado de los prospectos para futuras negociaciones, Henderson sugirió que la junta militar argentina no ha hecho ningún ofrecimiento para resolver la crisis. "Negociarán cuando se den cuenta de que no pueden dejar sus fuerzas en las islas impunemente".

Henderson dijo que el gobierno y el pueblo británico "entienden perfectamente bien" por qué el presidente Ronald Reagan expresó neutralidad ante el conflicto cuando la Argentina ocupó las islas el 2 de abril.

De esa forma, dijo, se posibilitó que el secretario de Estado, Alexander Haig, "negociara en la crisis".

"Si éso (las negociaciones) fracasa por la intransigencia argentina y continúa la ocupación de las islas contra la autoridad de la comunidad mundial, no tenemos duda de que lado estarían ustedes", dijo el embajador ante las cámaras de televisión.

norfinch travel bureau ltd.
2065 Finch Avenue West,
745-8102

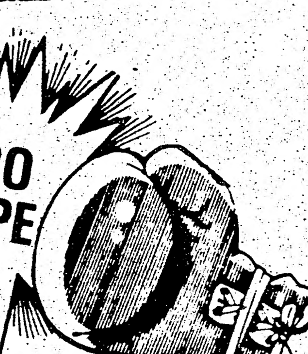
SI BUSCA
EFICIENCIA
HONESTIDAD
RESPONSABILIDAD

NO BUSQUE MAS, VENGA A VERNOS SIN DEMORA A LA AGENCIA DE VIAJES QUE MAS TIENE PARA OFRECER

BUENOS AIRES desde	$ 1.289
MONTEVIDEO desde	$ 1.289
QUITO desde	$ 761

Lunes a viernes hasta las 8 P.M.
Sábados hasta las 6 P.M.
400 FINCH AVE W. JANE
745-8102

OTRO GOLPE
Gran Concurso de Salsa
"LA MUSICAL"
Animación musical de
REY TRUJILLO
458 DUPONT STREET
(una cuadra al este de Bathurst)
SEMIFINALES
SABADO
1 DE MAYO
Y SABADO 8
GRAN FINAL
VIERNES 14
DESDE LAS 8 P.M.

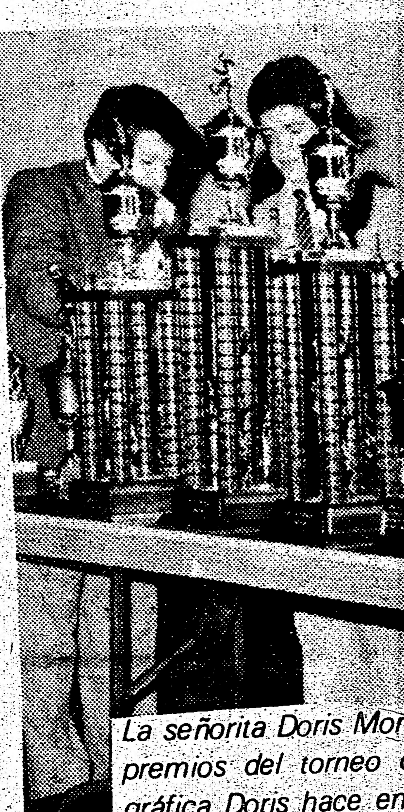


GARNAVA'S RESTAURANTE
443 PARLIAMENT STREET
Su nueva administración
"ROCKO" RODRIGO y PORFIRIO
PRESENTAN
Directamente desde Nueva York
CARLOS CORTEZ
de Buenos Aires, Argentina
Acompañado por el maestro de la guitarra
ROBERTO LOPEZ "LOPECITO"
CUPO LIMITADO
CONSUMO MINIMO EN COMIDA:
$ 10 POR PERSONA
Reservaciones al
968-6576

CENTRO DE MUJERES INMIGRANTES
Inmigrant Women's Centre
El Centro de Mujeres Inmigrantes es un centro de ayuda a la mujer inmigrante, principalmente en el área de la salud. Ud. puede obtener información general, orientación y servicio de consulta médica relacionado con:
*Control de la natalidad, infertilidad, menopausia y otros problemas femeninos.
*Test de embarazo y de prevención del cáncer.
Los servicios de orientación y clínica médica son gratuitos y confidenciales.
(No se requiere OHIP)
Horario de oficina: 10.00 A.M. a 5.00 P.M. Clínica médica: martes de 5.00 a 8.00 P.M.
El médico y las consejeras hablan español.
348 College St.
Tél. 924-7161

Torneo

Orgullosamente dirigentes y ... de Estrella Latinoamericana ... Club Uruguay, en categoría ... Popular", que culminó bri... último en el Driftwood Cen...



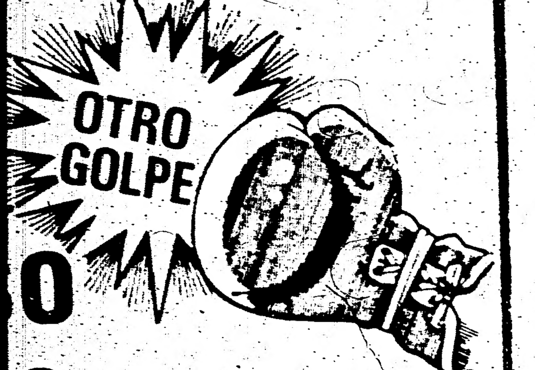
La señorita Doris Mor... premios del torneo ... gráfica Doris hace en... Lindo por haber alc... juvenil.

Luego d...
pieles S...
Cha...
127 SPADINA ...
con n...
Confec...
abr...
Precios ...
la ate...
HA...

...e Uruguay

Añadió que el doce de septiembre de 1971 falleció en prisión el ex secretario de la Central Gerardo Cuesta y que se mantiene sin esclarecer la situación del dirigente hulero León Duarte y de otros 100 desaparecidos.

Velázquez censura la promulgación de una ley que desconoce el derecho de huelga, la sindicalización de los trabajadores del Estado y prohibe la formación de organizaciones por industria, entre otras restricciones a la libértad sindical en Uruguay.



...o
...a
...CAL"
...n musical de
...TRUJILLO
...458 DUPONT STREET
(una cuadra al este de Bathurst)
...INALES
...BADO
... MAYO
...BADO 8
... FINAL
...RNES 14
...LAS 8 P.M.

...O DE MUJERES
...MIGRANTES
... Women's Centre

...es Inmigrantes ... un centro de ayuda a ... principalmente en el área de la salud ... información general, orientación y ser... médica relacionado con:

*Control de la natalidad, infertilidad, menopausia y otros problemas femeninos.

*Test de embarazo y de prevención del cáncer.

Los servicios de orientación y clínica médica son gratuitos y confidenciales. (No se requiere OHIP)

Horario de oficina: 10.00 A.M. a 5.00 P.M. Clínica médica: martes de 5.00 a 8.00 P.M. El médico y las consejeras hablan español.

348 College St.
Tél. 924-7161

Torneo Infantil "Copa El Popular" Otorgó Premios y Trofeos

Orgullosamente dirigentes y jugadores de los equipos campeones de Estrella Latinoamericana en las divisiones juvenil y junior y el Club Uruguay, en categoría infantil levantan los trofeos "Copa El Popular", que culminó brillantemente, con la fiesta del sábado último en el Driftwood Centre.

Los jugadores premiados del torneo de indoor soccer "Copa El Popular".

La señorita Doris Montoya reina El Popular engalanó la entrega de premios del torneo de indoor soccer "Copa El Popular". En la gráfica Doris hace entrega de un trofeo a los dirigentes de Chile Lindo por haber alcanzado el vicecampeonato en la categoría juvenil.

En la noche del sábado 24 en el Driftwood Community Centre se efectuó la entrega de trofeos y premios a los participantes que compitieron en el torneo Copa El Popular, en las categorías infantil, junior, juvenil realizado hace algunas semanas.

Ramón Calero y su discoteca fueron los encargados de entretener a los asistentes, en su mayoría padres de los pequeños quienes disfrutaron de una noche amena, brindando con su presencia un apoyo moral a los pequeños como muestra de incentivo a la práctica de este deporte sano que es el fútbol.

Los niños esperaron entusiasmados la entrega de los trofeos otorgados de manos de una belleza latina como lo es la reina de "El Popular", Srta. Doris Montoya. Doris con su presencia colocó la nota de simpatía y cariño hacia los niños.

A continuación Doris procedió a entregar premios a delegados de los clubes presentes como también a entrenadores y dirigentes destacados. Una cariñosa aclamación principalmente de parte de los niños se produjo cuando el conocido árbitro Hugo Agüero recibió una placa por su labor de referi.

Otra placa dedicatoria fue hacia uno de nuestros destacados colaboradores el Sr. Hugo Vera Méndez quien estuvo a cargo de la parte periodística del evento.

El organizador del evento y maestro de ceremonia agradeció públicamente a los equipos participantes y a las personas que cooperaron en la realización del torneo especialmente por parte de Antonio Avella, continuo colaborador de la comunidad; El Rancho y su discoteca El Borinquen. "El Popular" y su director Eduardo Urueña, presente en esa oportunidad, por su continuo aporte periodístico hacia la comunidad en respaldar tipos de eventos como este, en bien de los niños.

La nómina de los premiados es la siguiente:

Categoría infantil: campéon Uruguay; vicecampéon: Estrella Latinoamericana; entrenador: José Negrete Uruguay; goleador: Gustavo Muñoz, Estrella; arquero menos batido: Walter Alonso, Uruguay.

Categoría junior. Campéon: Estrella Latinoamericana; vicecampéon: Little Stars; Entrenador: Aparicio Martinez (Estrella); goleador: Gonzalo Martinez (Estrella); Arquero: Danny Maglioco (Estrellla).

Categoría junveil: Campéon: Estrella Latinoamericana; vicecampéon: Chile Lindo; entrenador: Alberto Correa (Estrella); Goleador: Gustavo Urretaviscaya (Little Stars); Arquero: Danny Coure (Estrella).

Galería El Popular: Figuras destacadas del torneo y entrevistados por nuestro colega Hugo Vera Méndez.

Gustavo Jiménez (Little Stars); Gustavo Muñoz (Estrella); Marcelo Garrido (Chile Lindo); Angel Gaita (Barcelona); Thomas Rivas (Colo Colo); Raúl Piña (Barrabases); Richard Hualde (Uruguay); César Mendoza (Colo Colo); Pedrito Juárez (Chile Lindo); Gonzalo Martinez (Estrella).

Primer gol del campeonato: Tony Altamore (Estrella); gol de apertura: Christian Cortez (Chile Lindo); Dirigentes

Pasa a la página siguiente

Luego de 20 años de experiencia
en Argentina,
pieles SUSY ahora en Toronto
Chantal Furs
PELETERIA FINA
127 SPADINA AVE
(30 metros al norte de Adelaide St.)
luzca elegante
con nuestros diseños exclusivos
Confeccionamos su tapado
abrigo sobre medida
Precios de fábrica con
la atención de un negocio al detalle.
HABLAMOS ESPAÑOL

Coronan Nueva Reina de la Liga Hispanoamericana

El Sr. Vicente Rifici, vicepresidente de la LHFA, corona a la nueva soberana de la Liga, Srta. María del Pilar Aguilera. Observan las señoritas Simpatía y Deportes de la misma y el secretario de la Liga, Carlos Jaime.

La noche del sábado en una sencilla ceremonia se llevó a cabo la coronación de la reina de la Liga Hispanoamericana para el periodo 1982-83. La elección que se había celebrado en el auditorium del Colegio Centraltech la semana anterior arrojo como ganadora a la Srta. María del Pilar Aguilera, colombiana de 16 años, quien representó al Club Estrella Latinoamericana, seguida de Talina Yessayan, quien había representado al Club Armenians y a quien se designó Srta. Simpatía. En la ceremonia del sábado se impuso igualments la banda de la Srta. Deportes a la señorita Magdalena Parra.

Las presentaciones las hizo el secretario ejecutivo de la Liga, Carlos Jaime y correspondió a Vicente Rifici, vicepresidente de la liga colocar la corona a la nueva soberana. A la señorita Simpatía le colocó la banda el tesorero Juan Vinueza.

La ceremonia llevada a cabo de manera breve recibió el aplauso del escaso público que se había dado cita en el local del St. Lawrence Market. En la parte musical la animación estuvo a cargo de la Orquesta la Quinta Dimensión y la Discoteca Super Sound de Ramón Calero.

Club Jane y Finch Coronó a su Reina Melba I

El Club Social y Deportivo Jane y Finch realizó un baile el sábado pasado en el local de La Ermita, que tuvo como finalidad coronar a su reina que los representará durante todo este año la Srta. Melba I; además de efectuar una entrega de trofeos a los jugadores del equipo juvenil de esa institución; los receptores de los trofeos fueron los siguientes muchachos: Joward, Elvis, F. Arias, B. Palma, Cedeño, González, Bedoya, Zea, Keven, Jiménez, Villamar, Triviño, Toala, Jimmy y Velásquez.

La Reina Melba I al centro y sus damas de compañía la acompañan a los lados una reina del Club Guayaquil y la otra reina de Selección Ecuatoriana.

La ceremonia de coronación y entrega de premios se realizó cerca de la medianoche y la reina estuvo acompañada por sus dos damas de honor representantes de los clubes Selección Ecuatoriana y Guayaquil, señoritas Mariana Zea y Gloria Samaniego; como maestro de ceremonias actuó el Sr. Mario Maldonado; al concluirse con la entrega de trofeos y coronación de la reina, se hizo escuchar el himno nacional del Ecuador; luego de lo cual la discoteca de "Rey Trujillo", a cargo de Amparito entregó los últimos éxitos musicales para mantener a los asistentes que colmaron este pequeño local entretenidos hasta el término del baile un poco después de la una de la madrugada.

El Club Jane y Finch que participará este año en el torneo de la LEFA está dirigido por los siguientes señores: como presidente está el Sr. Luis Guerra; vicepresidente, Jorge Jara; Secretario, Enrique Ruiz y, tesorero: Carmelo Marchant.

14 Parejas a Semifinales de Concurso de Salsa

La Discoteca La Musical Club, finalizó el viernes pasado la primera ronda del concurso de salsa que viene organizado hace ya cerca de dos meses. El viernes pasado fue la última oportunidad de poder entrar en el concurso, llamado al cual respondieron cuatro parejas que se disputaron los dos lugares de privilegios para pasar a la siguiente etapa clasificatoria que llevará a la final a 10 de las 14 parejas que clasificaron durante siete semanas que viene durando el sensacional evento.

En la gráfica aparecen las parejas que clasificaron el viernes en el concurso de La Musical.

Las parejas que se presentaron a disputar los lugares de honor fueron: Olivier y Gloria; Elmer y Julie Delgado; Ramón Almeida y Gina; y Abelardo Mina y Maya Parra; luego de una serie de bailes las dos parejas que pasaron a disputarse el primer lugar fueron: Elmer y Julie Delgado; Ramón Almeida y Gina, quienes debieron bailar dos largas piezas musicales antes de que el jurado pudiera decidir el primer lugar que a la postre le fue concedido a la pareja compuesta por Ramón y Gina. El grupo de jurados estuvo compuesto por las siguientes personas: María Elena Rodríguez, gerenta de Turismo de Puerto Rico; Hernán Alvarez, de Sánchez Travel; Carlos Gutiérrez Diseños Inca.

Finalizada esta primera etapa se desarrollarán dos etapas eliminatorias los dos sábados que se avecinan para el 15 de mayo llegar a la final que se realizará con 10 parejas en el local La Robina Ballroom ubicado en el 1 Robina Ave. y St. Clair.

CITACION

La Discoteca La Musical cita a las siguientes parejas que clasificaron durante todas las rondas eliminatorias a una reunión que se efectuará el miércoles 28 de abril a las 7.30 de la tarde en la Discoteca para efectuar el sorteo correspondiente para dividir a las parejas en dos grupos de competidores para las semifinales, los citados son los siguientes: Liliana y Joaquín; Luri y Carlos Morales; Francis Martínez y Felix Mesa; Alba Sarria y Vicente Zambrano; Liliana y Walter Delgado; Diana y Walter; Melva Zambrano y Ciro Delgado; Elizabeth Narváez y Fernando Clavijo; María Eugenia Casanovas y Juan Morales; Piedad Trujillo y Hugo Gutiérrez; Adriana y Fabián; Luz y Alberto; Ramón Almeida y Gina; y Elmer y Julie Delgado.

Viene de la página anterior

destacados: Bernardo Leiva (Barrabases); Gustavo Jiménez (Little Stars); Arbitros: Carlos Vizueta y Hugo Agüero; reportero deportivo: Hugo Vera Méndez.

De esta forma concluyó el torneo que animó cada sábado durante el invierno pasado 16 equipos, con un total de 192 niños (todos recibieron diplomas); cabe destacar la buena organización del evento de parte del destacado dirigente Remberto Navia en bien de los niños amantes del deporte del fútbol.

Buen trabajo y hasta la próxima.

CINE COLON
606 College St. (entre Clinton y Grace)
ESTRENO 530-1686

FILMADORA CHAPULTEPEC, S. A. presenta:
ADALBERTO MARTINEZ "RESORTES"
PEDRITO FERNANDEZ
MARIA REBECA MONICA MIAJO
la niña de la mochila azul

Además de Argentina "SANDRO"
en una de sus más modernas películas
"Operación Rosa Rosa"

VIERNES 23 AL JUEVES 29 DE ABRIL 1982

HORARIO DE FUNCIONES
Lunes a jueves 7 P.M.
Viernes 6.30 y 8.45 P.M.
Sábados 4.00, 6.30, 8.45 P.m.
Domingo 2.00, 4.30, 6.30, 8.30

Income Tax
¿ Sabía Ud. que le corresponden

$ 3.170	Exentos de impuestos
2.780	Por su cónyuge si no trabaja
1.090	Por sus hijos mayores de 18 años
590	Por hijos menores de 18 años
1.090	Por familiares a cargo
100	Por gastos de remedios
500	Como máximo por gastos generales etc., etc., etc.,?

Este año no arriesgue su dinero en manos inexpertas: confíe en el servicio profesional de

HISPANA TRAVEL AGENCY
733 BLOOR ST. W.
(enfrente al Subway de Christie)
TELEFONO 534-2356

cana

señorita Magdalena Parra.

Las presentaciones las hizo el secretario ejecutivo de la Liga, Carlos Jaime y correspondió a Vicente Rifici, vicepresidente de la liga colocar la corona a la nueva soberana. A la señorita Simpatía le colocó la banda el tesorero Juan Vinueza.

La ceremonia llevada a cabo de manera breve recibió el aplauso del escaso público que se había dado cita en el local del St. Lawrence Market. En la parte musical la animacion estuvo a cargo de la Orquesta la Quinta Dimensión y la Discoteca Super Sound de Ramón Calero.

COLON
St. (entre Clinton y Grace)
530-1686

FILMADORA CHAPULTEPEC, S. A.
presenta:
ADALBERTO MARTINEZ "RESORTES"
PEDRITO
MARIA

la niña de la mochila azul

Además de Argentina
"SANDRO"
más modernas películas
ón Rosa Rosa"

3
29

HORARIO DE FUNCIONES
Lunes a jueves 7 P.M.
Viernes 6.30 y 8.45 P.M.
Sábados 4.00, 6.30, 8.45 P.m.
Domingo 2.00, 4.30, 6.30, 8.30

me Tax
Ud. que le
sponden
xentos de impuestos
r su cónyuge si no trabaja
r sus hijos mayores de 18 años
r hijos menores de 18 años
r familiares a cargo
r gastos de remedios
mo máximo por gastos
nerales etc., etc., etc.,?
o no arriesgue
ero en manos
as: confíe en el
profesional de

HISPANA TRAVEL AGENCY
733 BLOOR ST. W
nte al Subway de Christie)
EFONO 534-2356

"Palo Uno" Realizó su Primer Torneo de Bowling Denominado de "Apertura"

El pasado sábado 24 de abril a las 13 horas con una respetable concurrencia se dio por inaugurado el accionar de la Latin-Canadian Mixed Ten-Pin Bowling League "Palo Uno".

En la sede del club, Brunswick Bowl, 2561 Stanfield Rd., Miss. Ont. se desarrolló el Primer Torneo de Pre-Temporada llamado "Apertura". Se jugaron tres partidos y se obtuvo el HCP a lo que se le sumó el cuarto y último partido quedando clasificados para jugar las finales tipo T.V., cinco damas y cinco caballeros. Las damas fueron: Silvia Pompili, Alicia Rubulotta, Ylda López, Mónica Zabalet y Teresa Saullé; en caballeros: George Rodríguez, Alfredo Zabalet, Juan Carlos López, Juan Rubolotta y Jorge Pagani. En el primer partido de damas la Sra. Saullé gana a la Sra. Zabalet por 164 a 123. Segundo partido Sra. López gana a la Sra. Saullé por 130 a 122; tercer partido la Sra. A Rubolotta le gana a la Sra. López por 130 a 116 y en el cuarto y último partido por el título, la Sra. Pompili gana a la Sra. A. Rubolotta 118 a 109. Posición final: 1.ª Sra. Pompili; 2.ª A. Rubolotta; 3.ª Y. López; 4.ª E. Saullé y 5.ª M. Zabalet.

En caballeros los resultados fueron estos: J. Pagani derrota a J. Rubolotta por 145 a 122; por el tercer lugar J. Pagani derrota a J.C. López por 177 a 176; por el segundo F. Zabalet derrota a J. Pagani 180 a 141 y en la final F. Zabalet derrota a G. Rodrigues por 182 a 133. Posición final: 1.º F Zabalet; 2.º G. Rodrigues; 3.º J. Pagani; 4.º J.C. López y 5.º J. Rubolotta.

Los trofeos a la mejor línea fueron para la Sra. Norma Rubolotta y el Sr. Américo Schftsik.

Es dable destacar la extraordinaria actuación en la serie de 4 partidos clasificatorios del venezolano Sr. George Rodrigues 222-241-221-213. Total 897.

A continuación damos los participantes y sus totales en la serie clasificatoria:

DAMAS:

Silvia Pompili	703
Alicia Rubolotta	695
Ylda López	691
Mónica Zabalet	663
Teresa Saullé	643
Norma Rubolotta	638
Alicia Castellino	632
Lucy Monsalve	578

CABALLEROS

George Rodrigues	897
Fred Zabalet	762
J. Carlos López	762
Juan Rubolotta	753
Jorge Pagani	749
Carlos Marín	737
Adrián Rubolotta	733
Miguel Saullé	732
Norberto Pompili	731
Américo Schetsik	727
Lorenzo Terrazzino	713
Carlos Varas	704
Gustavo Monsalve	693
Waldino Molinolo	689
Daniel Pando	689
Miguel Castellino	683
José Ranea	680
Rubén Torres	675
Jorge Rodríguez	661
Horacio White	657
Jorge Sánchez	656
Pablo Macri	651
Rubén Delember	639
Guillermo Asseff	613
Julián Restrepo	610
Donato Pando	587
Richard Rodríguez	563
Nicolás Simone	539

En la foto aparecen las finalistas del torneo de Bowling Silvia Pompili, Alicia Rubulotta, Ylda López, Mónica Zabalet y Teresa Saullé; hincados los finalistas en varones: George Rodrigues, Juan Rubulotta, Jorge Pagani, Alfredo Zabalet y Carlos López.

Américo Scheftsik presidente acompañado de algunos miembros de la directiva de "Palo Uno".

"MISA DE HONRAS"

Rogad a Dios en vuestras oraciones por el alma de quien en vida fue:

ALEJANDRINA DE RAMIREZ

(Q.E.P.D.)

Que durmió en la paz del señor el 30 de abril de 1981. El esposo, los hijos y demás familiares invitan a Ud. y familia a la misa de honras que en sufragio de su alma se oficiará en la Parroquia San Juan Bautista (Misión Católica, 941 Dundas St. W.), el día 30 de abril a las 7 P.M. conmemorando el primer aniversario de su sensible fallecimiento. Los familiares quedarán eternamente agradecidos por su asistencia a este acto religioso.

30 Abril 1982

CHANGES

25 YORKVILLE AVE. TEL. 967-9266
MUSICA LATINA
MARTES Y MIERCOLES
ABIERTO DE 8.30 P.M. a 1.00 A.M.
LOS ESPERAMOS
tenemos comida gratis

Selección Colombia Realizó Baile y Elección de Reina 1982

Selección Colombia LEFA realizó su primer baile de temporada y eleccion de su nueva reina y soberana que acompañará en todo acto social, cultural y deportivo durante todo el año 1982.

Como numero especialísimo a eso de las 11.30 se procedió al desfile de las cuatro simpáticas candidatas a reina de la institución, ellas fueron Angélica María Tobón, Adriana María Velásquez, Liliana Gómez y Luz Villa.

El jurado estuvo compuesto por las siguientes personas: Alberto Elmir, Felipe Forero, Cristóval Carrasquila y señora Margaret Carrasquilla. Luego de un breve desfile unas pequeñas preguntas hechas por el maestro de ceremonias Ignacio Villa el jurado en una forma merecida designó nombrar Señorita Deportes a Liliana Gómez; Señorita Simpatía, Luz Villa, como virreina a Adriana Velásquez; reina y soberana de Selección Colombia recayó en la simpática Angélica María Tobón de 19 años, estudiante del grado 13, la cual fue muy bien aplaudida por su belleza y su triunfo adquirido durante esta noche inolvidable que ofreció Selección Colombia para todos sus socios y simpatizantes.

Club Barcelona Eligió Nueva Reina

La señorita Reina Alarcón, fue elegida como la nueva reina de belleza del Club Barcelona de la LHFA, para el año en curso en fiesta llevada a cabo el sábado último en horas de la noche en un salón de la ciudad.

Un jurado conformado por las Sras. Esperanza Jaime y Luisa Cando, los Sres. Carlos Quiñones, Luis Ortiz y Ernesto Polanco, decidieron dar su veredicto a la Srta. Alarcón como reina del club, y como corte fueron elegidas las Srtas. Adriana Calderón, Srta. Deportes; Mary Franco, Señorita Simpatía y la señorita Catalina Palma, ocupó un lugar de honor entre las candidatas.

El presidente del club Barcelona, Dr. Néstor Fernández fue el encargado de colocar la banda de reina del club, a la señorita Alarcón en medio de los aplausos de la concurrencia que llenó el local dando así un gran éxito al baile del club organizador.

La ceremonia de la elección estuvo a cargo de Reynaldo Trujillo, mientras la discoteca de su primogénito Rey Trujillo Jr. puso el sabor musical para hacer bailar como "trompos" a los presentes hasta la hora permitida.

El Club Barcelona por otra parte está próximo a cumplir su octavo año de fundado. Durante este lapso, siempre se ha distinguido por ser una institución que ha aportado enorme cantidad de jóvenes valores futbolísticos al fútbol latino de Toronto.

C.S.D. Everest Presentó a su Reina Pamela I

La reina del Club Everest Pamela I.

En un ambiente de alegría y acogedor el Club Social y Deportivo Everest realizó una matiné bailable el día de ayer en honor a su reina Pamela I

Vale la pena mencionar que el Sr. Calero viene colaborando día tras día con toda la comunidad latina en general, apoyando y dando esa facilidad a todos los clubes latinos para que realicen toda clase de festividades en una forma gratuita dentro del local, ya sean bailes, reuniones sociales y un sinnúmero de festividades que la colonia latina necesita desarrollar para poder mantener unidos a todos los latinos residentes.

A eso de las 9 de la noche se realizó la presentación de Pamela I Reina que estará apoyando y colaborando con su presencia en todo acto social y deportivo de su club social y deportivo Everest.

Luego de la presentación, el Sr. Presidente dio un agradecimiento a todas las personas presentes e invitó a un futuro baile y coronación de su reina que se realizará en la misma discoteca Borinquen de Ramón Calero.

Se Cumplió Otra Fecha de Torneo Preparación "Copa El Popular"

Se jugó la tercera fecha del torneo Copa El Popular en el Estadio Lamport. El torneo finalizará el próximo domingo luego que se conozcan los resultados de la jornada del sábado donde saldrán los cuadros que definirán el título. Los cuadros que protagonizaron la jornada del día domingo fueron: Quito abriendo la fecha con una victoria de 3-0 contra el Club Everest. La victoria quiteña en gran parte se debió a Pablo Rivadeneira quien marcó dos de los goles del elenco ganador. El otro gol fue anotado por José Llerena. Quito queda de esta forma con cinco puntos logrados en tres compromisos seguido del Cuenca con igual número de puntos, pero por debajo en la evaluación del gol promedio.

En el segundo juego Cuenca derrotó al Atlético Argentina por 1-0 en partido sosó y sin demasiados elementos de emoción. Los argentinos se ubican de esta forma en el fondo de la clasificación del grupo C con 0 puntos en tres partidos. El otro cuadro en este grupo es el Club Everest con 2 puntos. En el tercer partido Wexford derrotó a Chile Lindo B por marcador de 2-0. El elenco Wexford demostrando un excelente estado físico y técnico corrieron incansables los 90 minutos. Las acciones fueron dominadas ampliamente por los ágiles canadienses quienes acosaron la valla chilena desde las primeras de cambio. Los chilenos defendieron con consistencia su área chica hasta los 30 minutos de la primera etapa cuando el delantero Tony McCann venció con tiro por lo bajo la valla austral.

En el segundo tiempo los chilenos bajaron el ritmo y brindaron más oportunidades a sus rivales quienes entraron repetidamente poniendo en peligro el marco rival. A los 14 el juez decreta la pena máxima al cometerse infracción contra el delantero de Wexford en el área chica. El encargado de cobrar es Dereck Dutra quien convierte. Los canadienses colectan de esta forma seis puntos en los tres partidos jugados y se muestran como gran favoritos en esta contienda. En su mismo grupo le sigue la Selección Peruana con 4 puntos en tres juegos.

La Selección Colombia, la del Garro, cayó por 2-1 frente al Chile Lindo A en partido reñido en el cual los australes pudieron haber ganado por más amplio margen. La Selección contó con muy buena suerte en todo el primer tiempo. Varias veces la delantera chilena llegó hasta la valla defendida por el juvenil golero William Lemos. La bola no entró en varias oportunidades gracias al desempeño efectivo del defensa Orlando Jiménez quien tuvo dos jugadas muy acertadas cuando Lemos estaba fuera de combate.

El marcador permaneció cerrado hasta los 30 minutos cuando Alberto Concha convierte un pase dentro del área rival al cobrarse infracción a favor de Colombia. Concha controló y entró al área para rematar por lo bajo y vencer a Luis Vargas.

El empate no se hizo esperar y a los 32 Francisco Andrade convierte desde afuera por lo alto al dejar parado a Lemos. Posteriormente Eduardo Cortez pone las acciones 2-1 al conectar fuerte un remate que Lemos dejó pasar al pegar la bola en el vertical y cuando se había cobrado infracción desde fuera del área.

Chile mereció ganar limpiamente este cotejo puesto que habían mostrado más empeño desde el inicio del juego.

Selección Colombia continúa con 0 puntos.

Atlético Ecuador y Huracán Weston Perdieron en Torneo Preparación de la Liga Latinoamericana

Los equipos Panhellenic y Toronto Falcons de la National Soccer League ganaron con facilidad el sábado último en el Lamport Stadium por el torneo preparación de la Liga Latinoamericana.

FALCON 4
ATL. ECUADOR 0

Toronto Falcons goleó al Atlético Ecuador por 4-0. Los ganadores anotaron dos goles en cada etapa.

El score fue demasiado castigo para Atlético Ecuador en vista que sus integrantes dominaron la mayor parte del partido e inclusive, la mala suerte, le negó varios goles, que en jugadas previas el balón chocó en el travesaño rival, cuando el arquero del Toronto Falcons no tenía absolutamente nada que hacer para evitarlos.

Toronto Falcons, realizó un juego de contragolpe, y sus delanteros aprovecharon todas las ocasiones de gol, brindadas por la defensa ecuatoriana. En Atlético Ecuador actuaron los jugadores: V. Zambrano (I. Pisco), R. Vásquez, A. Riofrío, V. Argudo, M. Gómez, W. Moreno, G. Escobar, Y. Onofre, C. Valencia, L. Arteaga, entre otros.

Toronto Falcons presentó un equipo inferior al de la jornada anterior, es decir con varios suplentes; con este victoria se clasificó en el grupo 1 del torneo.

PANHELLENIC 2
HURACAN 0

Panhellenic logró derrotar por 2-0 al Huracán Weston. Los goles provinieron por dos fallas del arquero Mosouka del Huracán en los minutos 32 y 34 de la etapa complementaria. La defensa del equipo peruano, hasta antes de la primera conquista del club griego se había defendido acertadamente destacando su zaguero central Eulogio Jiménez, seguido precisamente del golero Mosouka.

Panhellenic, presentó un elenco renovado con miras a su participación en el próximo torneo de la N.S.L. Este elenco quizás sea el de reserva, porque según tenemos entendido, los dirigentes del club, actualmente están en Grecia, en busca de contratar jugadores para que refuerzen sus líneas.

Huracán Weston, por otra parte impresionó cumpliendo su mejor actuación al cerrar su participación en el torneo de preparación.

Chile 79 "A" Campeón del Torneo de Indoor Organizado por el Barrabases

Finalizada la última fecha del torneo organizado por Barrabases jugado el sábado recién pasado en el gimnasio ubicado en Hilda St. 155, el equipo del Chile 79 "A" se clasificó campeón indiscutido con un triunfo logrado ante Rexdale por la cuenta de 4-3.

El equipo chileno fue sin lugar a dudas el gran animador del torneo dando cuenta de un cuadro bien ensamblado permitiéndole consagrarse como campéon en forma invicta. Su hinchada seguidora fiel del equipo, agasajó a los ganadores en una armoniosa fiesta en la residencia de uno de sus socios, Sr. Alvaro Vidal.

El equipo A del Chile 79, se tituló campéon invicto del II Torneo de Indoor Soccer del Club Barrabases.

El vicecampeonato le correspondió a Ecuador Sporting. El elenco ecuatoriano tuvo un excelente cometido especialmente en la rueda final, quienes junto a los campeones permanecieron invictos. Sus empates los perjudicaron para las posibilidades de campeonar.

A primera hora le correspondian enfrentarse Ecuador Sporting-Everest. Los 2 puntos fueron adjudicados a Ecuador por eliminación de Everest.

CHILE 79"A 4
REXDALE 3

En el partido más importante de esta fecha final tuvo dos periodos muy distintos. Una primera etapa dominada absolutamente por el equipo chileno y una segunda con el repunte de Rexdale.

Desde un comienzo del partido la dupla Sánchez-Luffi funcionó como lo ha venido haciendo a través de todo el campeonato. "Gran jugada de Luffi, gol de Sánchez". "Gran jugada de Sánchez gol de Luffi". Un duo muy eficaz que a la postre se clasificaron como goleadores convirtiendo 32 de los 49 goles que otbuvo su cuadro a través de todo el campeonato.

Al correr los cinco minutos gran arrancada de Luffi por la punta derecha centro para Sánchez, arco desguarnecido apertura del marcador. Minuto más tarde desinteligencia en la defensa de Rexdale ante un corner servido por Fuenzalida. Luffi la agarra de bolea para el 2-0. Dominio claro del cuadro chileno e incluso el golero Fredy Soto en una oportunidad avanzó hasta el arco contrario disprando desviado. Fuenzalida en accionar individual luego de eludir a 3 jugadores aumenta el marcador 3-0.

Sánchez decreta el 4-0 antes del termino de la primera etapa. A este momento todo parecía definido pero Rexdale salió a jugarse el todo por el todo en la segunda fracción. Chile 79 realizó sus cambios masivos que acostumbra, pero esta vez no tuvieron suerte. Rexdale en los primeros minutos logran 3 goles mediante Lazón en dos oportunidades y uno de Cuevas. Ante estas circunstancias reingresaron en el equipo chileno Fuenzalida-Soto; Luffi-Sánchez. El partido tomó otro carácter siendo fuertemente disputado y en varias ocasiones el juego malintencionado por ambos elencos hicieron las acciones más dificiles para el referí. Al final Chile conservó su ventaja. Esta vez se notó la ausencia de Orellana en Rexdale, quien junto a Cuevas formaron otra de las buenas duplas del campeonato.

Al término del partido los jugadores como buenos deportistas se felicitaron mutuamente como buenos deportitas. Chile 79 A fue un digno campeón.

Chile 79 A: F. Soto, M. Soto, C. Soto, N. Luffi, R. Villarroel. Goles: Sánchez (2), Luffi, Fuenzalida.

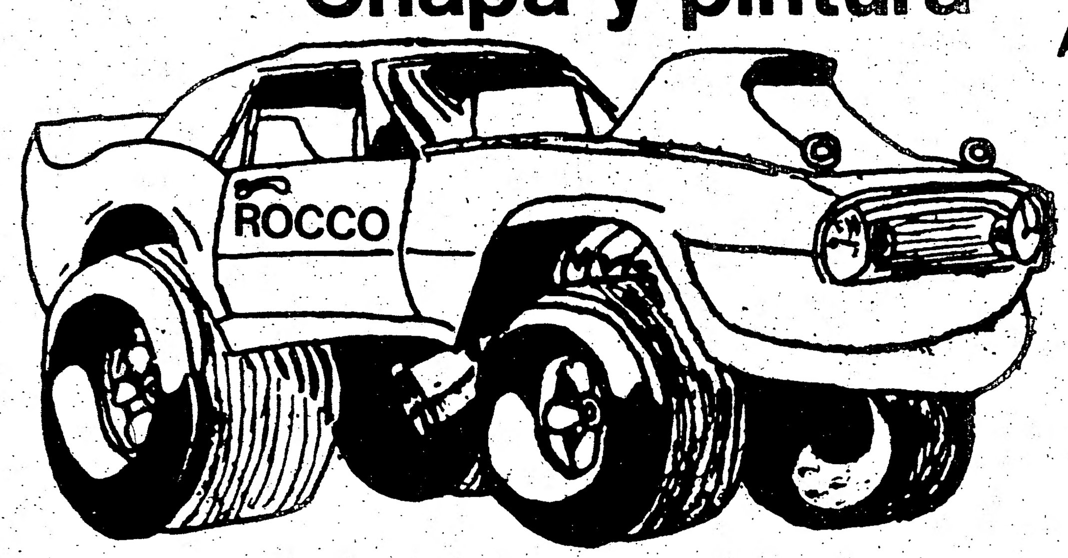
Rexdale: N. Pauvif, J.C. Lazón, J. Cuevas, P. Rivera, M. Soto. Goles: Lazón (2), Cuevas.

CHILE 79 B 4
BARRABASES 0

En el último partido de la noche el cuadro Chile 79 B derrotó al cuadro de Barrabases por 4-0 permitiéndole clasificarse en cuarto lugar.

De esta forma concluyó el torneo de Barrabases que animó a los amantes de este deporte a través de todo el invierno. Buen trabajo de los organizadores, quienes pese a los inconvenientes surgidos durante el campeonaro supieron sacar adelante, finalizando en buena forma, constituyéndose en uno de los mejores torneos durante el invierno que termina. La clausura y entrega de premios se efectuará en un baile a efectuarse el 15 de mayo.

ROCCO AUTO COLLISION
Mecánica en general.
Chapa y pintura
Autos de cortesía



También le ofrecemos una amplia variedad de autos usados certificados en diversos modelos y estilos al alcance de todo bolsillo.
Tramitamos su crédito y seguro sin recargo alguno.

77 PLYMOUTH FURY	$ 1.600
76 PINTO	$ 2.000
75 RABBIT	$ 2.425
72 VW	$ 1.700

Todos hablamos español
ROCCO AUTO BODY
12 Milford Ave • 244-1191

Club Social y Deportivo
CHRISTIE S.C.
Invita a su
GRAN BAILE
de la presente temporada.
Presentación especial de los magníficos bailarines de rumba, Cha-Chá y Pasodoble
JERRY Y GISELE CLYDE
Local:
"DISCOTECA EXITOS"
HORA: 8 P.M.
VIERNES 30 DE ABRIL

Lavado corte y peinado
Atendido por su estilista Ricardo Moya
HOUSE OF LORDS
HAIR DESIGN
Abierto 9 AM 9 PM
Lunes a Sábado
639 Yonge St 962-1111

Organizadores del Mundial de Fútbol del 86 Fijan Prioridades

BOGOTA, Abril 25 (UPI) — Los representantes del sector industrial que tienen la delicada misión de organizar en Colombia el Campeonato Mundial de Fútbol de 1986 deberán trabajar prioritariamente en cuatro de las más importantes ciudades del país para acondicionarlas a los requisitos que este torneo.

Los voceros industriales designaron ocho comisiones que deberán hacer los estudios preferenciales de las ciudades de Bogotá, Medellín, Cali y Barranquilla, las más importantes que podrán ser sedes y que parcialmente reúnen condiciones para responder a este compromiso.

Las otras ocho ciudades, Armenia, Bucaramanga, Cúcuta, Manizales, Neiva, Pereira, Santa Marta e Ibagué no tienen una infraestructura deportiva para atender la responsabilidad que impone la Copa Mundo 86, por lo que las inversiones en labores de mejoramiento general deberán ser superiores, informó un vocero del sector industrial.

Las comisiones que integraron fueron las de asuntos deportivos y económicos, la de escenarios deportivos, la seguridad, divulgación y publicidad, comunicaciones, transporte, hotelería, turismo y la legal, que deberán tener la responsabilidad organizativa.

Estas comisiones iniciarán sus labores el 7 de agosto cuando se instale el nuevo gobierno que resulte escogido en las elecciones del 30 de mayo, para suceder al presidente Julio César Turbay Ayala.

Los escenarios deportivos escogidos tentativamente como sedes pueden ser mejorados en los cuatro años que restan para el Mundial 86, si realmente los trabajos se realizan con dinamismo y sin dificultades.

En Bogotá, capital colombiana con cinco millones de habitantes, el estadio El Campín, con capacidad para 50.000 personas, no tiene garantías de ningún tipo para los jugadores, público y para varios miles de periodistas que acuden de todas partes a cubrir los mundiales.

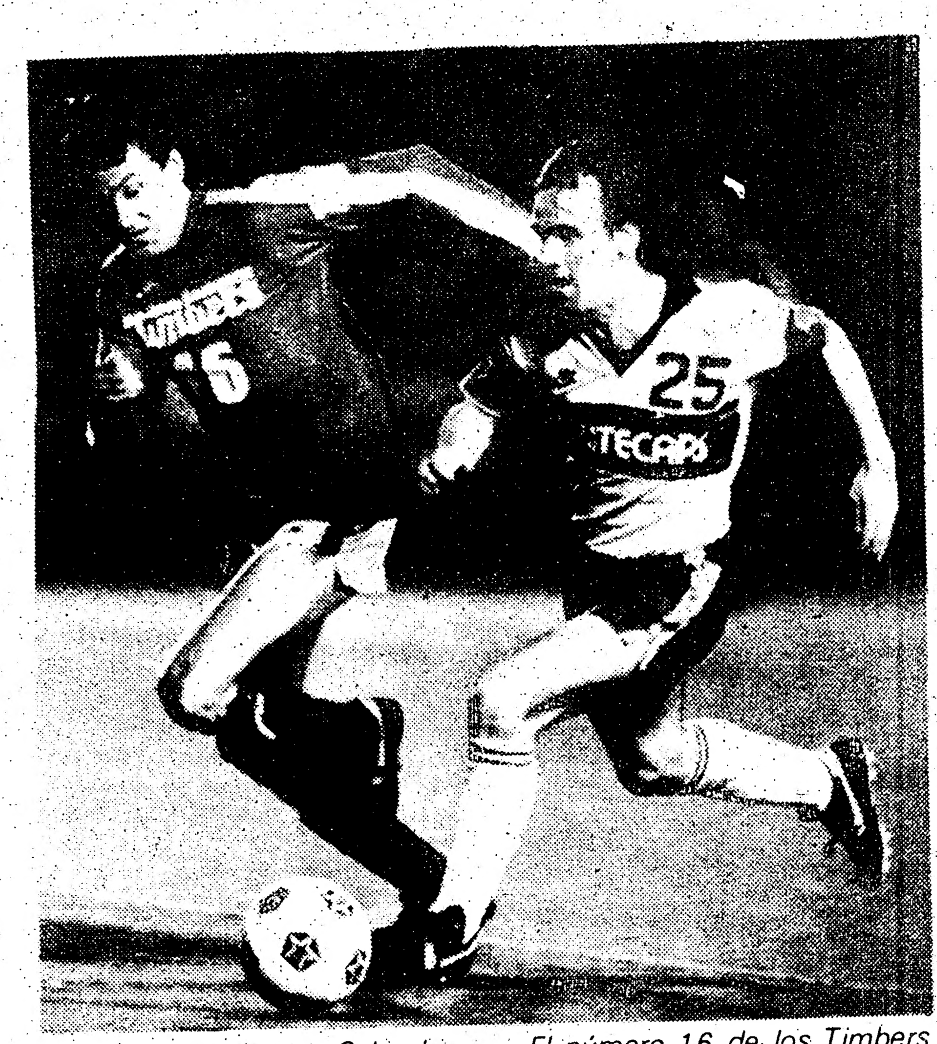
El Campín está enclavado en un terreno donde difícilmente se pueden lograr ampliaciones para acomodar palcos preferenciales, una cómoda sala de prensa y otras exigencias deportivas.

Los organizadores deberán ingeniárselas para ajustar al estadio a las demandas mínimas de la FIFA, entidad que supervisa generalmente las tareas de preparación.

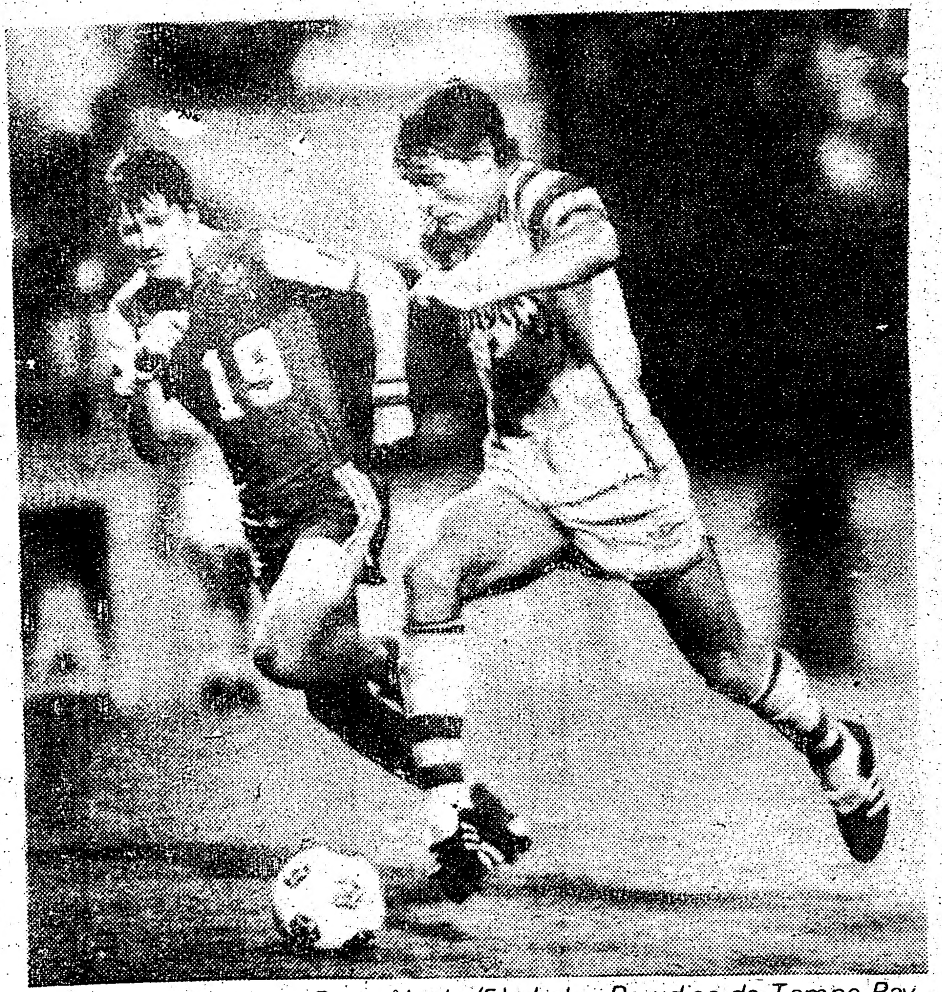
En Medellín, una ciudad de tres millones de habitantes, está el estadio Atanasio Girardot, con capacidad para 45.000 espectadores y con las mismas limitantes que el coliseo de Bogotá.

La tercera ciudad es Cali, con dos millones de habitantes, que cuenta con un estadio, el Pascual Guerrero, con capacidad para 55.000 personas sentadas cómodamente y es considerado por los expertos como uno de los más apropiados para juegos internacionales.

La cuarta ciudad, Barranquilla, a 810 kilómetros al norte de Bogotá, sobre el nivel del mar, tendrá en dos o tres años el más moderno de los estadios colombianos, con capacidad para 60.000 personas.



VANCOUVER, British Columbia.— El número 16 de los Timbers de Portland Briand Gant observa la pelota mientras Gerry Gray, el N.º 25 de los Whitecaps de Vancouver avanza hacia la red.



TAMPA, Florida.— Peter Nogly (5), de los Rowdies de Tampa Bay, se esfuerza por mantener la ventaja con respecto a David Byrne (19) del Blizzard. La primera mitad del encuentro finalizó sin tantos.

Francés Didier Pironi Conquista el Gran Premio de San Marino

IMOLA, Italia, Abril 25 (UPI) — Didier Pironi, de Francia, conquistó hoy el Gran Premio de Fórmula 1 de San Marino al comando de un coche Ferrari, sobrepasando a su compañero de la escudería Ferrari, el canadiense Gilles Villeneuve, en la última vuelta de la cuarta carrera de la accidentada temporada de 1982.

Villeneuve fue segundo; tercero llegó el italiano Michelle Alboretto, en un Tyrrel, la única de las tres escuderías británicas que compitió hoy; cuarto se clasificó el francés Jean Pierre Jarier, en un Osella; quinto el chileno Eliseo Salazar, en un ATS, y sexto Manfred Winkelhock, de Alemania occidental, en el otro ATS.

La carrera contó con la participación de 14 pilotos después que los equipos con base en Gran Bretaña decidieron boicotear la prueba en protesta contra la regla de la Federación Internacional de Automovilismo que les impide usar sus tanques de líquido de frenos para cumplir con el peso mínimo requerido.

Pironi y Villeneuve tuvieron a su merced la carrera después que el francés René Arnoux, al comando de un Renault, tuvo que retirarse en la vuelta 44, 16 antes del final, al estallar uno de sus turbocargadores.

Arnoux, que salió en la posición de la cuerda, tomó de inmediato la punta de la carrera, conteniendo las repetidas amenazas de Villeneuve, pero el canadiense logró pasar el Renault y quedar en el primer lugar en la vuelta 26.

ATLANTA, Abril 25 (UPI) — El partido anunciado para esta tarde entre los Bravos de Atlanta y los Padres de San Diego fue aplazado por lluvia.

No se anunció cuando se jugará este partido.

Pieles
El regalo ideal
Abrigos, chaquetas, estolas, nuevas desde 99 dólares, usadas desde 10 dólares. También polleras.
sombreros, pieles para hombres
PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave. (norte de Queen)
Estacionamiento gratis
363-6077

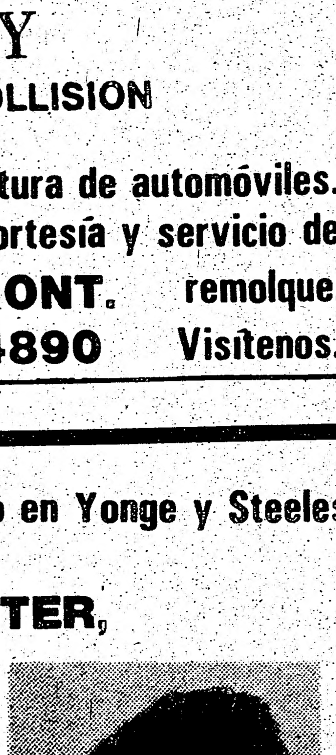
CLUB URUGUAY
Baile del Mes
con la cooperación de la COMISION JUVENIL!!
SABADO 1º de MAYO
7:30 pm - 3:00 am
1230 SHEPPARD Ave. W. units 20 & 21
Disco Funk Salsa
LITO MARCEL y el conjunto musical QUINTA DINASTIA

socios $3.00
no socios $5.00
DISCOTECA TROPICAL SOUND
ATENCION JUVENTUD!! Les esperamos
CON LA ENTREGA DE PREMIOS DEL CAMPEONATO DE PING PONG
TELEFONO 636-7965

TE ESPERO EN...
LA CUEVA

Por estimaciones llamar a Julio Yannuzzi o Luis Gaggero.
Expertos sudamericanos.
SKYWAY
AUTO & TRUCK COLLISION
Atendido por sus propios dueños.
Chapa y pintura de automóviles.
Tenemos coches de cortesía y servicio de remolque.
9 HAAS RD. REXDALE ONT.
TEL. 745-4890
Visítenos.

ANTONIO AVELLA INSURANCE BROKERS INC.
2065 Finch Ave. W. Suite 101
(entre Jane y la 400)
Tel. 745-7171
HORARIO:
de 9 A.M. a 10 P.M. Sábados: 9 A.M. a 5 P.M.

NORTH YORK
CHEVROLET • OLDSMOBILE LTD.
7200 YONGE ST.
THORNHILL
En el Centro Automotor de Toronto en Yonge y Steeles tiene el placer de presentar al
SR. CHARLES WEBSTER,
quien trabajó previamente en
Parkwood Central y Northtown Ford.

Le ofrece la línea completa de Chevrolet,
Oldsmobile, Cadillac, camiones y una amplia selección de vehículos usados de buena calidad, confiables y garantidos.
Competitiva financiación bancaria y de la G.M.
Se asegura la atención personalizada de los clientes...
2400 YONGE STREET TORONTO ONT. TEL. 488-2400

...dades

demandas mínimas de la FIFA, entidad que supervisa generalmente las tareas de preparación.

En Medellín, una ciudad de tres millones de habitantes, está el estadio Atanasio Girardot, con capacidad para 45.000 espectadores y con las mismas limitantes que el coliseo de Bogotá.

La tercera ciudad es Cali, con dos millones de habitantes, que cuenta con un estadio, el Pascual Guerrero, con capacidad para 55.000 personas sentadas cómodamente y es considerado por los expertos como uno de los más apropiados para juegos internacionales.

La cuarta ciudad, Barranquilla, a 810 kilómetros al norte de Bogotá, sobre el nivel del mar, tendrá en dos o tres años el más moderno de los estadios colombianos, con capacidad para 60.000 personas.

Pieles
El regalo ideal
Abrigos, chaquetas, estolas, nuevas desde 99 dólares, usadas desde 10 dólares. También polleras, sombreros, pieles para hombres.
PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave. (norte de Queen)
Estacionamiento gratis
363-6077

EN...
CUEVA

Por estimaciones llamar a Julio Yannuzzi o Luis Gaggero.
Expertos sudamericanos.
SKYWAY
TRUCK COLLISION
Chapa y pintura de automóviles.
coches de cortesía y servicio de remolque.
REXDALE ONT. Visítenos.
TEL. 745-4890

...r de Toronto en Yonge y Steeles
...sentar al
...ES WEBSTER,
...iamente en
...Central
...n Ford.

...lección
...fiables
...
...lientes...
...O ONT. TEL. 488-2400

Wilfredo Gómez Designado el Boxeador del Mes por la CMB

MEXICO, Abril 23 (UPI) — El Consejo Mundial de Boxeo nombró hoy Boxeador del Mes al puertorriqueño Wilfredo Gómez por la defensa exitosa de su título de peso supergallo contra Juan Meza el 27 de marzo.

El CMB, con sede en México, le dio al japonés Tadashi Tomori mención honorífica por haber conquistado el título de peso minimosca contra Amado Urzua, el 13 de abril.

Por otra parte, el CMB dió a conocer sus clasificaciones mensuales correspondientes al mes de abril, que son las siguientes:

Completos:
Campeón, Larry Holmes, E.U.
Clasificados:
1. Gerry Cooney, E.U.
2. Mike Dokes, E.U.
3. Greg Page, E.U.
4. Trevor Berbick, Canadá.
5. Randy Cobb, E.U.
6. Jimmy Young, E.U.
7. Reynaldo Snipes, E.U.
8. James Quick Tillis, E.U
9. Tim Witherspoon, E.U.
10. Pinklon Thomas, E.U.

Crucero:
Campeón, Carlos de León, Puerto Rico.
Clasificados:
1. St. Gordon, E.U.
2. Leon Spinks, E.U.
3. Bashiru Ali, Nigeria.
4. Randy Stephens, E.U.
5. Willie Shannon, E.U.
6. Young Joe Louis E.U.
7. Alvaro López, E.U.
8. Sylvain Watbled, Francia.
9. Jesse Burnett, E.U.
10. Pablo Ramos, Puerto Rico.

Semi Completo:
Campeón, Dwight Braxton, E.U.
Clasificados:
1. Mathew Saad Muhammad, E.U.
2. Lottie Mwale, Zambia.
3. Eddie Mustapha Muhammad, E.U.
4. Jerry Celestine, E.U.
5. Eddie Davis, E.U.
6. John Davis, E.U.
7. Jerry Martin, E.U.
8. Murray Sutherland, E.U.
9. Pete McIntyre, E.U.
10. José María Flores, Uruguay.

Mediano:
Campeón: Marvin Hagler, E.U.
Clasificados:
1. Tony Sibson, Gran Bretaña.
2. Mustapha Hamsho, Siria.
3. Fulgencio Obelmejías, Venezuela.
4. Frank Fletcher, E.U.
5. Dwight Davison, E.U.
6. Ray Seales, E.U.
7. Bernard Mays, E.U.
8. Mark Holmes, E.U.
9. Wilford Scypion, E.U.
10. Juan D. Roldán, Argentina.

Superwelter:
Campeón: Wilfredo Benítez, Puerto Rico
Clasificados:
1. Thomas Hearns, E.U.
2. Carlos Santos, Puerto Rico.
3. Carlos Herrera, Argentina.
4. Ayub Kalule, Uganda.
5. Tony Ayala, Panamá.
6. Roberto Durán, Panamá.
7. Gary Guiden, E.U.
8. Herol Graham, E.U.
9. Francisco de Jesús, Brasil.
10. Luigi Minchillo, Italia.

Welter:
Campeón, Sugar Ray Leonard, E.U.
Clasificados:
1. Pipino Cuevas, México.
2. Roger Stafford, E.U.
3. Milton Mc Crory, E.U.
4. Mauricio Bravo, Venezuela.
5. Colin Jones, Inglaterra.
6. Joseph Kimpuani, Francia.
7. Hwang Chung Jae, Corea.
8. Junsok Hwang, Corea.
9. Pablo Báez, República Dominicana.
10. Bruce Finch, E.U.

Welter Júnior:
Campeón, Saoul Mamby, Jamaica
Clasificados:
1. Giovanni Guiseppe Giménez, Italia.
2. Obisia Nwankpa, Nigeria.

Ligero:
Campeón: Alexis Arguello, Nicaragua
Clasificados:
1. Andy Ganigan, Hawaii.
2. Howard Davis, E.U.
3. Gonzalo Montellano, E.U.
4. Hilmer Kenty, E.U.
5. Ray Mancini, E.U.
6. José Luis Ramírez, México.
7. Claude Noel, Trinidad.
8. Roberto Elizondo, E.U.
9. James Busceme, E.U.
10. Edwin Viruet, E.U.

Supergallo:
Campeón: Rolando Navarrete, Filipinas
Clasificados:
1. Rafael Limón, México.
2. Edwin Rosario, Puerto Rico.
3. Cornelius Boza-Edwards, Uganda.
4. Jorge Alvarado, Panamá.
5. Chung Il Choi, Corea.
6. John Verderosa, E.U.
7. Rafael Solís, Puerto Rico.
8. Bobby Chacón, E.U.
9. Johnny Sato, Puerto Rico.
10. Oscar Arnal, Venezuela.

Pluma:
Campeón: Salvador Sánchez, México
Clasificados:
1. Mario Miranda, Colombia.
2. Rubén Castillo, E.U.
3. Juan Laporte, E.U.
4. Rocky Lockridge, E.U.
5. Pat Cowdell, Inglaterra.
6. Marcos Villasana, México.
7. Azumah Nelson, Ghana.
8. Rocky García, E.U.
9. Tony Santana, U.S.
10. Bernabé Montañez, Puerto Rico.

Supergallo:
Campeón: Wilfredo Gómez, Puerto Rico
Clasificados:
1. Mike Ayala, E.U.
2. Jaime Garza, E.U.
3. Soon Hyun Chung, Corea.
4. Juan Antonio López, México.
5. Juan Meza, Corea.
6. Roberto Rubaldino, México.
7. Carlos Mendoza, Panamá.
8. Carmelo Negrón, E.U.
9. Félix Rodríguez, Panamá.
10. Bobby Berna, Filipinas.

Gallo:
Campeón: Guadalupe Pintor, México
Clasificados:
1. Seung Hoon Lee, Corea.
2. Francisco Bejines, México.
3. Alberto Davila, E.U.
4. Oscar Muñiz, E.U.
5. Eijiro Murata, Japón.
6. Enrique Sánchez, República Dominicana.
7. Jorge Ramírez, México.
8. Paul Ferreri, Australia.
9. Neptali Alamag, Filipinas.
10. Valerio Nati, Italia.

Super-mosca:
Campeón: Chulho Kim, Corea
Clasificados:
1. Raúl Valdéz, México.
2. Gustavo Ballas, Argentina.
3. Rafael Orono, Venezuela.
4. Shoji Oguma, Japón.
5. Carlos Gutiérrez, Venezuela.
6. Soon Chung Kwon, Corea.
7. Rafael Pedroza, Panamá.
8. Alonzo Strongbow, E.U.
9. Sukchul Bae, Corea.
10. Jimmy Fernández, México.

Mosca:
Campeón: Prudencio Cardona, Colombia.
Clasificados:
1. Eleoncio Mercedes, República Dominicana.
2. Juan Díaz, México.
3. Antonio Avelar, México.
4. Charlie Magri, Gran Bretaña.
5. Roberto Ramírez, México.
6. Freddie Castillo, México.
7. Hongsoo Yang, Corea.
8. Gabriel Bernal, México.
9. Santos Laciar, Argentina.
10. Stephen Muchoki, Kenya.

Minimosca:
Campeón: Tadashi Tomori
Clasificados:
1. Hilario Zapata, Panamá.
2. Amado Urzua, México.
3. Germán Torres, México.
4. Joey Olivo, E.U.
5. Lupe Madera, México.
6. Cándido Téllez, México.
7. Reinaldo Becerra, Japón.
8. Masaharu Inami, Japón.
9. Hwanjin Kim, Corea.
10. Rodolfo Rodríguez, Argentina.

GESTA J ABOLS
D.E.H. (Madrid) B.A., L.L.B., L.L.M.
POSTHUMS & ABOLS
ABOGADO Y NOTARIO
Especializados en casos civiles y derecho comercial
700 Bay St. Suite 1900 Tel. 598-0747
Para su mayor comodidad hemos abierto una nueva sucursal en
2065 Finch Ave. W. Suite 101, Tel. 745-8434
Hablamos español

Español Angel Camarillo Gana Quinta Etapa de Vuelta de España de Ciclismo

LOGRONO, España, Abril 25 (UPI) — El español Angel Camarillo ganó hoy la quinta etapa de la Vuelta Ciclista de España, pero el belga Claude Criquelion retuvo la casaquilla amarilla del líder de la clasificación general.

Camarillo cubrió los 230 kilómetros desde Reinosa en 6 horas, 10 minutos y 39 segundos, logrando una velocidad promedio de 37,236 kilómetros por hora.

Eddy Planckaert, de Bélgica, fue segundo al llegar 1 minuto y 27 segundos detrás del ganador, seguido por el holandés Benny Schepman y los belgas Benny Van Brabant y Johann Louwet, con el mismo tiempo de Planckert.

JOYAS A precio de factoría
COMPRUEBELO VISITANDO A SU JOYERO DE HABLA HISPANA
PEPE JEWELLERY
660½ BLOOR ST. W.
TEL. 537-0678
Nos especializamos en diamantes y reparaciones.

Real Sociedad Gana el Campeonato de Fútbol de España

MADRID, Abil 25 (SPI) — Real Sociedad conquistó hoy el Campeonato de la Liga Española de Fútbol tras vencer en la última fecha del torneo al Athletic de Bilbao por 2-1, y Barcelona fue vicecampeón al empatar con el Betis 2-2.

El tercer lugar correspondió al Real Madrid, que perdió por 3-2 ante el Santander, mientras que Cádiz, Hércules y Castellón bajaron a la segunda división al ocupar los tres últimos lugares del torneo.

Real Sociedad terminó su actuación con 47 puntos, contra 45 de Barcelona y 44 del Real Madrid.

La Real Sociedad vino desde atrás en una serie de victorias en las últimas fecha de la temporada para superar al final a sus principales rivales. El cuadro de San Sebastián logró el título gracias a su victoria sobre el Athletic de Bilbao, que también había subido a los primeros lugares de la tabla y terminó en el cuarto lugar.

La victoria de la Real Sociedad en su cancha creó una inmensa alegria entre sus aficionados que inundaron el campo de juego para saludar y agitar sus banderas en medios de gritos con los lemas del club.

El primer tiempo terminó igualado con el marcador en blanco, pero los bilbainos cedieron un tanto a los 10 minutos de la etapa complementaria anotado por Jesús Zamora, quien marcó el tanto que el año pasado le valió también el campeonato. Su compañero López aumentó a 2-0 a los 23 minutos.

Bilbao respondió con un gol de Sarabia a los 41 minutos, pero no pudo romper la férrea defensa de la Real Sociedad para lograr el ansiado empate.

Barcelona dio a sus aficionados un buen primer tiempo en su último partido de la temporada, pero no mostró sus mejores armas en el segundo. Enrique Castro Quini fue el autor de los dos goles del Barcelona. El primero lo logró a los tres minutos del primer tiempo y luego volvió a hacerse presente en el marcador a los 13.

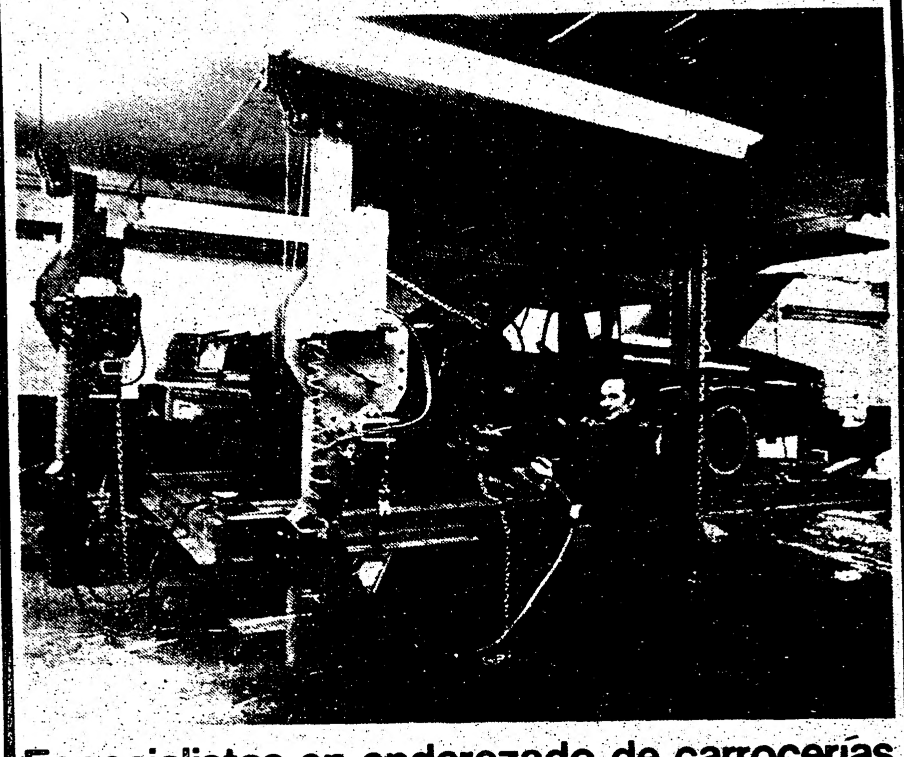
En el último minuto de la primera etapa, López marcó el primer gol del Betis. En la etapa complementaria, Rincón empató el marcador.

Real Madrid terminó su temporada con otra derrota ante el entusiasta cuadro de Santander. Santander presionó a fondo de los madrileños, terminando el primer tiempo 2-1.

Sánchez Travel Agency
EN TORONTO:
339 BLOOR ST. W. SUITE 219 TELEFONO 598-2525
EN HAMILTON: 42 JAMES ST. SOUTH SUITE TEL (1) 524-1786

A MONTEVIDEO	desde	$ 1.366
A GUATEMALA	desde	$ 402
A MEDELLIN	desde	$ 500
A BOGOTA	desde	$ 520
A PEREIRA	desde	$ 500
A CALI	desde	$ 568
A QUITO	desde	$ 708
A GUAYAQUIL	desde	$ 713
A LIMA	desde	$ 679
A SANTIAGO	desde	$ 1.122
A BUENOS AIRES	desde	$ 1.289

TIP-TOP AUTO COLLISION VENTA DE AUTOS



Especialistas en enderezado de carrocerías
3323 DANFORTH AVE. T. 699-6976
(al este de Victoria Park) JOSE MURILLO

Viajó a España la Selección Chilena de Fútbol

SANTIAGO, Abril 24 (UPI) — La selección chilena de fútbol viajó hoy a España para jugar el jueves próximo con Real Oviedo y conocer la ciudad que será junto con Gijón, una de la sedes del Grupo II en la Copa del Mundo.

La delegación va encabezada por Abel Alonso, presidente de la Asociación Central de Fútbol, quien es nacido en España, y el entrenador Luis Santibáñez, quien designó a 18 jugadores para la breve gira.

Alonso dijo que:

"Este viaje, aunque sea por un sólo partido, sera útil, pues los jugadores conocerán el lugar donde disputarán en Oviedo dos de sus partidos por el Grupo II del Mundial: el 17 de junio contra Austria y el 24 con Argelia, porque el tercero lo jugará con Alemania Occidental, el 20 de junio, en Gijón".

Indicó además que "si sale otro partido tal vez sea con el Real Madrid" y regresaremos en la primera semana de mayo. De lo contrario, será el sábado primero, dos días después del encuentro con el Real Oviedo, que se realizará el 29 de abril".

Se informó que los jugadores llegaron al aeropuerto al último minuto porque Santibáñez había ordenado un último entrenamiento durante la mañana que duró dos horas.

Alonso ratificó que el Real Madrid será el segundo adversario del equipo chileno.

Se dijo que el Real desea jugar con Chile el domingo 2 de mayo para beneficio de sus propios jugadores.

La recaudación del partido del próximo jueves 29 será integra para el Real Oviedo, que la compartirá con el municipio local, con motivo del aniversario de la fundacion de aquella ciudad hispana.

La delegación chilena está integrada como sigue:

Jugadores: Mario Osben, Oscar Wirth, Lizardo Garrido, Elias Figueroa, Mario Soto, Rene Valenzuela, Oscar Rojas, Rodolfo Dubo, Vladimir Bigorra, Armando Alarcon, Manuel Rojas, Miguel Angel Neira, Raul Ormeno, Patricio Yanez, Carlos Caszely, Juan Carlos Letelier, Gustavo Moscoso y Miguel Angel Gamboa.

Ademas de Alonso, viajaron los dirigentes Pedro Jorquera, Eduardo Mingo y Daniel Castro.

En Santiago quedaron otros 8 seleccionados con el preparador físico, Gustavo Ortlieb.

Cosmos Vencen por 3-1 al Chicago Sting

CHICAGO.— Ingo Peter del Sting de Chicago, a la derecha, y Vladislav Bogicevic del Cosmos de Nueva York se disputan el balón en el medio del campo. El Cosmos ganó el encuentro por 3 a 1.

CHICAGO, Abril 24 (UPI) — Giorgio Chinaglia anotó hoy dos goles, el primero de ellos menos de un minuto después de comenzado el partido, llevando al Cosmos de Nueva York a un triunfo de 3-1 sobre el Chicago Sting, campeones del Tazón de Fútbol que todavía no se han podido anotar una victoria.

El equipo de fútbol neoyorquino está invicto en sus últimos tres partidos.

Chinaglia anotó su primer gol a los 32 segundos de iniciado el encuentro. Doce minutos después Steve Wegerle marcó el segundo.

Arno Steffanhagen, de los Sting, fue quien anotó el único gol de su equipo.

Chinaglia se encargó de llevar la pizarra a 3-1 cuando faltaban tres minutos y 38 segundos para que terminara el segundo período.

Menotti Designa los 22 Jugadores para el Mundial de España

BUENOS AIRES, Abril 23 (UPI).— El director técnico César Luis Menotti, incorporando a última hora al puntero Santiago Santamaria designó esta noche a los 22 integrantes de la Selección Argentina de Fútbol que defenderá su título de campeón en el Mundial de España.

Menotti convocó también al puntero Daniel Bertoni, actual jugador del Fiorentina de Italia y considerado uno de los hombres fundamentales del ataque argentino, que ya integró la Selección en el Campeonato Mundial de 1978.

En cambio, fueron retirados de la selección los defendores Edgardo Bauza y Roberto Gordillo, el mediocampista Enzo Bulleri y el delantero Juan de la Cruz Chaparro.

La lista definitiva de los jugadores que defenderán los colores argentinos en el próximo Campeonato Mundial es la siguiente:

Arqueros: Ubaldo Fillol, Héctor Baley y Neiro Pumpido.

Defensores: Jorge Olguín, Luis Galván, Daniel Passarella (capitán), Alberto Tarantini, José Van Tuyne, Julio Olarticochea y Enzo Trossero.

Mediocampistas: Osvaldo Ardiles, Américo Gallego, Juan Barbas, Patricio Hernández y Diego Maradona.

Delanteros: Jorge Valdano, Mario Kempes, Ramón Díaz, Gabriel Calderón, José Daniel Valencia, Daniel Bertoni y Santiago Santamaria.

En la valla estarán dos de los hombres que ya actuaron en la competencia mundial de 1978, Fillol y Baley, agregándoseles una de las revelaciones de la temporada 1981, Neri Pumpido, a quien los expertos ven como el futuro gran guardavalla de la Argentina.

En los puestos titulares de la defensa figuran los cuatro titulares de 1978: Olguín, Galván, Passarella y Tarantini, pero los restantes defensores serán debutantes en un mundial, pese a tratarse de jugadores experimentados como Van Tuyne, Olarticoechea y Trossero.

En el medio campo actuarán prácticamente los mismos hombres de 1978, pues siguen Ardiles, después de su retorno de Gran Bretaña, y Gallego, el más veterano de la selección. Además, si se considera a Valencia y Kempes como delanteros que pueden igualmente actuar de volantes, la configuración de esa zona es la misma que hace cuatro años, con el importante agregado de Maradona, la estrella del equipo.

Un aspecto importante del equipo es que contará con virtualmente cinco punteros, ya que tanto Bertoni como Valdano, Calderón y Santamaria pueden jugar en las dos alas, en tanto Kempes lo haría a la izquierda.

En el centro del ataque actuaría como titular Ramón Díaz, recién transferido al Nápoles de Italia, completando la formación dos volantes funcionales como Barbas y Hernández, que pueden actuar en distintos puestos del equipo.

Basquetbolistas Presos Tras Proceso por Tráfico de Drogas

MONTEVIDEO, Abril 24 (UPI) — Cuatro personas, entre estos dos destacadosbasquetbolistas de primera división fueron procesados por la justicia al comprobárseles que consumian y distribuian marihuana.

Asimismo, cinco jóvenes cuyas edades oscilan entre 20 y 25 años fueron internados en un hospital para ser sometidos a tratamiento.

Los deportistas encarcelados son Horacio López, basquetbolista del club Bohemios, y Marcelo Peinado, integrante del plantel del club Sporting, a quienes se acusó por los delitos de suministro de estupefacientes y encubrimiento.

Boza-Edward Derrota por Nocaut Técnico a Johnny Verderosa

ATLANTIC CITY, Estados Unidos, Abril 24 (UPI) — El ex campeón liviano júnior de la Comisión Mundial de Boxeo, Cornelius Boza-Edwards, continuó hoy sus esfuerzos para recuperar la corona propinándole un nocáut técnico en el tercer asalto al anteriormente invicto Johnny Verderosa en pelea celebrada en Atlantic City, Nueva Jersey.

Boza-Edwards, de 25 años de edad y ugandés que reside en Londres, derribó dos veces a la lona al estadounidense Verderosa en el tercer round antes de que el árbitro Larry Hazzard detuviera el desigual combate al minuto y 38 segundos del asalto.

Para Boza-Edwards fue su cuarta victoria desde que Rolando Navarrete le arrebató el título el año pasado, noqueándolo en cinco asaltos. Su marca es ahora de 36-2, y espera una próxima revancha por la corona.

Pelé Alienta a Zico a que Responda a la Violencia de la Misma Forma

RIO DE JANEIRO, Abril 24 (UPI) — El legendario Pelé aconsejó hoy a Zico, que no se deje amedrentar por los contrarios, y que si usan la violencia contra él, que devuelva patada por patada.

"No vale la pena esperar a que el árbitro intervenga. Uno no debe dar la primera patada, pero el contrario tiene que saber que si ataca primero, la segunda patada la recibirá él", dijo Pelé en el Jornal do Brasil.

Observó que Zico es una de las mejores cartas de triunfo de Brasil en España, y que para poder librarse de los que traten de marcarlo, tiene que estar en mejor forma física que ellos, para poder cansarlos haciéndolos correr por toda la cancha.

"Pero el mayor problema es la violencia. Y la única solución, es dar tanto como uno recibe".

"Cuando jugaba me dieron muchas patadas, pero también dejé a muchos contrarios en el piso detrás de mí".

NEW COLLEGE
CLEANERS & LAUNDERERS
Servicio de Tintorería en Seco
TRAJES - CAMISAS - ABRIGOS - ETC.
PRECIOS ECONOMICOS
353 COLLEGE ST. TORONTO

CHIROTERAPIA DE FAMILIA
Robert H. Gringmuth D. C.
QUIROPRACTICO DE LA LIGA HISPANOAMERICANA
Se habla español
2780 JANE ST. Tel. 745-2162
Suite 202 Downsview

Grupos de Verano
colombia-toronto
Traiga a sus familiares CREDITO EN 24 HORAS
TAMBIEN UNA TARIFA INCREIBLE
A CUALQUIER CIUDAD EN COLOMBIA
sur travel
486 COLLEGE ST.
TEL. 923-8918
Avianca
actue hoy

INFANTE HNOS.
322 HIGH PARK
TEL. 767-9545 y 767-1323
Garantizamos todo trabajo:
Tramitamos reclamaciones por Seguros.
REPARACIONES DE CHAPA Y PINTURA
AUTOS DE CORTESIA
ESTIMACIONES GRATUITAS
VENTA DE AUTOS USADOS

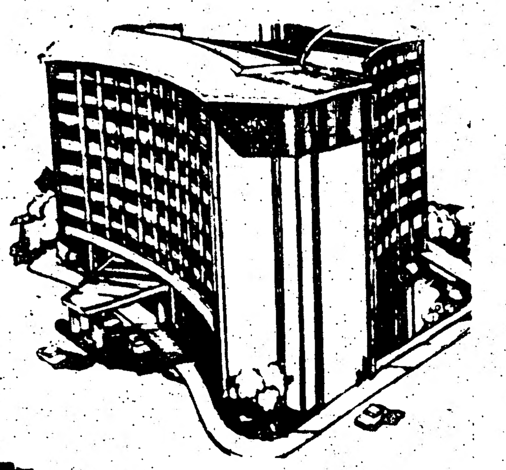
SERVICIOS

SEGUROS
ANTONIO AVELLA
INSURANCE BROKERS INC.

haciendo lo que mejor sabemos hacer

Antes de renovar su póliza de seguro compare nuestros

PRECIOS •
FACILIDADES •
SERVICIOS



AUTOMOVIL, VIDA, CASA, COMERCIO, ETC.

Horario de oficina:
Lunes a viernes 9 A.M. a 9 P.M.
Sábado de 10 A.M. a 5 P.M
2065 FINCH AVE W.
SUITE 101
745-7171

CERCA DE DIEZ AÑOS SIRVIENDOLE A UD.

Con nuestra tradicional cortesía y eficiencia

LATIN CANADIAN moving & cartage inc. Mudanzas

Le ofrecemos los servicios de mudanzas a cualquier parte del país.
Guardamos su mercancía por un mes o un año.

RAMON HERNANDEZ
660 STEEPROCK DRIVE DOWNSVIEW
TELEFONOS.
654-5421•635-0930• 651-0344

GARDINER SHELLEY
ABOGADO

Especialista en accidentes automovilísticos. Problemas matrimoniales. Primera entrevista gratis. Se habla español.
2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202
TELEFONO 968-6589
TORONTO ONTARIO M4T 2T5

CARIBBEAN CARTAGE & MOVING LTD.
$ 15.00 y $ 19.00 por hora con licencia y seguro
DONATO PADILLA 656-8110

DR. JOHN GEORGE SOMJEN
NOTARIO PUBLICO E INTERPRETE JURADO

Poderes, documentos, escrituras, Income Tax, traducciones legalizadas. Se habla español.
344 BLOOR STREET W. OF. 504
TORONTO, ONTARIO (esq. Spadina)
Horario de 10 A.M. a 8 P.M.
TELEFONO 921-7185

ABOGADO
NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS

Edificio Médico de College y Manning
559 COLLEGE STREET
Suite 30, Teléfono 961-3474

MUDANZAS
Grandes o pequeñas en todo el Canadá. Precios especiales al aeropuerto. Llamar a cualquier hora. ARMANDO 535 1876

Ricardo's Auto Collision

Nos especializamos en enderezado y pintura en todo tipo de vehículos.
104 OSLER ST. UNIDAD 4
1 bloque al norte de Dupont
TEL. 769-1882
Propietario RICARDO (Gato) MOLINA

KEELE & ST. CLAIR
Habitación, compartir cocina, baño, sala de star, teléfono y televisión. $ 55 por semana. Tel. 362-4587 y 762-1676.
(19-21-23-IV)

VENDO
Acordeón 120 bajos marca Honner, color negro. Organo, 2 pisos teclado, marca Kimball-700 americano, poco uso, llamar sin compromiso 651-5345 sábado y domingo después de las 9 A.M. preguntar por Francisco Tello Tax Preparer.

VENDEDOR PART TIME
Almacén de electrónicos necesita persona para vender equipos de sonido, TVs, estereos, videos, etc. Llamar a George. Tel. 251-1111.

GULLIVER'S HOME DESIGN
Muebles nuevos de finos diseños y retapizados. Trabajos de alta calidad y garantizados. Estimación, retiro y entrega gratuita. 745-6325 665-9144.

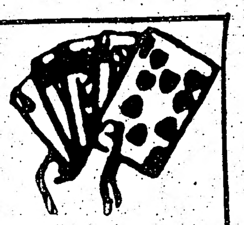
MUDANZAS
Servicio de carga de todo tipo a cualquier parte de Ontario, viajes al aeropuerto, pasajeros o carga. Llame a Santiago a cualquier hora
533-4422 - 362-0311

SE NECESITA
Importante compañía necesita personal full time, llamar al 636-2119 o al 635-8211.
(21-23-IV)

GLOBE AUTO ELECTRIC
Reparacion del sistema eléctrico de su vehículo. También se repara alternadores, generadores, motores de arranque, etc. Lunes- Viernes 8 A.M. a 7 P.M. Sábados 8 A.M. a 2 P.M.
VICTOR YANQUI
TURBINE DR. UNIT 5
TELEFONO 746-2546

PARA CLASIFICADOS LLAME AL 531-2495-6

MADAME LUPA



CURANDERA
RECIEN LLEGADA DE ESPAÑA

Le ayudará donde otros han fallado. Le asesorará con sus problemas, ha dedicado su vida a servir a aquellos en busca de ayuda. Ella ha traído curaciones secretas del sur de España.

ABIERTO 7 DIAS A LA SEMANA
DE 9 A.M. a 9 P.M.
LLAME PARA CITA
TEL: 921-7675
608 DAVENPORT RD.
(cerca de Bathurst)

ANUNCIOS COMUNITARIOS

CENTRO PARA GENTE DE HABLA HISPANA

Invita a toda la comunidad a la Charla que ofrecerá el catante, poeta y compositor cubano Noel Nicola el día miércoles 28 de abril a las 8 de la noche en el locald el Centro ubicado en el 582A de College St. La charla versará sobre la Nueva Trova y su experiencia personal. Este acto es patrocinado por la Asociación Cubana-Canadiense y por el Centro para Gente de Habla Hispana.

L.H.F.A.

Comunica a los clubes afiliados que a partir del viernes 23, martes 26 y viernes 30 de abril de 1982 pueden fichar a sus jugadores y dirigentes. Horario de 7 P.M. a 9 P.M. en el 2780 Jane St. suite 202, 3 semáforos al sur de Finch Ave. Por informes llamar a los teléfonos 661-4109 o 633-9697 los días de semana.
La Comisión.

CLUB URUGUAY

A todos aquellos niños que deseen jugar por el club en la North York Soccer League nacidos entre 1968 al 1973 presentarse los días miércoles a las 6.30 P.M. a las prácticas en Beverley Heights Junior High School, 26 Troutbrooke Dr. (Jane y Exbury área) o llamar al Sr. José Negrete al teléfono 663-4721. Sr. Raúl García 636-4287 o al club, 636-7946 después de las 6 P.M.
Comisión de Deportes

ESTRELLA

Atención al Culto Público de esta localidad. COnsulte su porvenir y suerte con ESTRELLA que le ayudará a resolver sus problemas por difíciles que éstos sean. Sufre Usted algún mal desconocido, trabaja y no adelanta; negocio que marcha mal?; tiene mala suerte en el amor, ¿quiere atraer a su amado?....por difícil que sea su problema, YO se lo resolveré.

Consultas espirituales y Ciencias Ocultas
Una experiencia de 50 años
Yo tengo seriedad absoluta
Se lee la mano y se echan las barajas.
Si tiene alguna duda, llámela

TEL. 543-3273
Visítela y se convencerá.
Consultas: de lunes a sábado de 9 A.M. a 8 P.M.; domingos de 8 A.M. a 12 P.M.

SEÑORA PITSY

Yo no soy una lectora común. Yo puedo ayudarlo a obtener y retener una buena posición y enriquecer su vida cuando usted ha fallado. Lo puedo ayudar con respecto a las enfermedades, amor, matrimonio, los problemas de todo tipo. No me compare con otras lectoras, o las que le han fallado. NO pierda la oportunidad de verme hoy mismo. Una visita lo convencerá. Si usted tiene la voluntad, le mostraré el camino. Si se siente triste, desalentado, un fracasado, este mensaje es para usted. Ella le dirá sus problemas y cómo resolverlos con el poder de las estrellas. Ella es bien conocida porque ayuda a los que necesitan su asistencia. Deje que ella lo ponga en el rumbo correcto hacia la suerte y la felicidad.

LLAMAR AL 536-6775
DESDE 10 A.M. a 7 P.M.

CUPON DE SUSCRIPCION

SPANISH NEWSPAPER ✱ JOURNAL ESPAGNOL

el popular

CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station
Toronto, Ontario M5C 2K5

CORREO DE 1.ª CLASE

6 MESES	3 veces por semana (78 ediciones)	$ 35
12 MESES	3 veces por semana (156 ediciones)	$ 65
24 MESES	3 veces por semana (312 ediciones)	$ 120

Nombre . . .
Dirección . . .
Ciudad . . . Prov. . .
Código Postal . . .

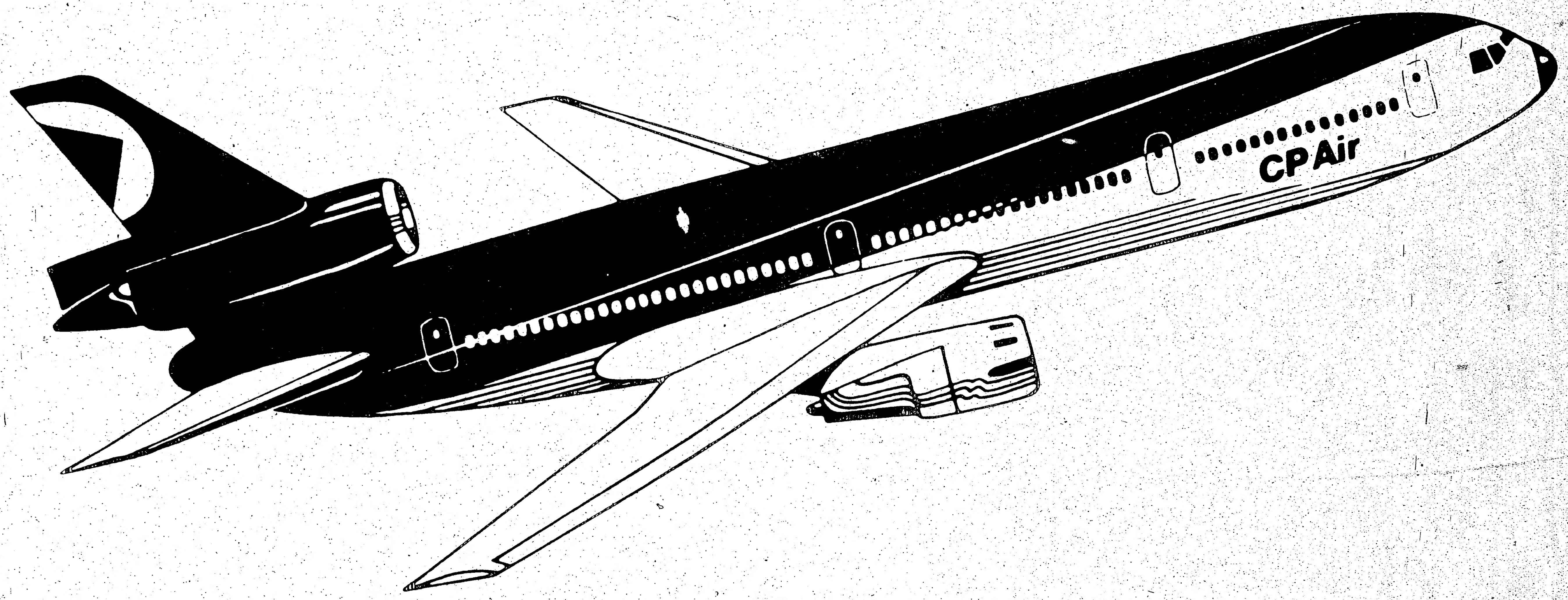
NOTA: Complete este cupón y envíelo adjuntando cheque o money order a favor de "EL POPULAR"

CP Air es su Aerolínea !

A Sudamérica con conveniencia y economía

TORONTO-LIMA-TORONTO desde $679^{00}

TORONTO-SANTIAGO-TORONTO desde $1.122^{00}



- Solo CP Air puede llevarlo sin escalas desde Toronto a Lima y luego a Santiago y Buenos Aires.
- Buenas conexiones a la mayoría de las ciudades mas importantes de Sudamérica, tales como Sao Paulo, Río de Janeiro, La Paz, Asunción, Montevideo.
- Atmósfera cordial y un excelente servicio internacional.
- Con CP Air usted se evita molestos trasbordos en los aeropuertos, los que, especialmente en los Estados Unidos, pueden ser irritantes.
- Pida detalles a su Agente de Viajes, o hable con CP Air.
- Para su próximo viaje a Sudamérica, para visitar amigos y familiares, para una vacación, o un viaje de negocios, la opción lógica debe ser CP Air.
- Traiga a sus parientes.
- Le brindamos un transporte rápido y económico con estilo y confort que usted espera y merece.

CP Air

El Impuesto de Partida del Canadá de $ 12.50 por persona no está incluído.